

LA CUSTODIA DE NUESTRA CATEDRAL, OBRA DE UN ORFEBRE DE PALMA



Detalle de la Custodia Mayor de nuestra Catedral.

La presencia triunfante de Cristo tras los albores eucarísticos despertó siempre la inspiración y los fervores místicos de los españoles que fueron, que se asociaban entusiastas a tal solemnidad. Con ocasión de la misma se compusieron los Autos Sacramentales en que nuestros grandes poetas ensalzaron el misterio del Dios humano, del Dios sacramentado. Nunca tuvo el idioma castellano formas más bellas en su rimado decir que aquellas de nuestros Autos sacramentales en que se exaltaba la sublimidad del Misterio.

TORRES DE DIOS
Un halo de poesía rodea a cuanto al Señor se refiera que es la suma belleza creada, por lo cual todo lo que dimana poesía converge aún sin proponérselo en Dios.

Torres de Dios llamó Rubén Darío a los poetas, como si ellos atrajesen rayos de luz divina para alumbrar mundos llenos de emoción y de verdad. Poesía dijo el Marqués de Santillana que sabía mucho del alma humana, es un fingimiento de cosas útiles, calientes y veladas, con muy hermosa y alba cobertura.

Torres de Dios son esos momentos de orfebrería preciosa, poesía cincelada en áureo metal que se pasean triunfan-

tes por las ciudades españolas como un dejo de la majestad de Dios, entre nubes de incienso y el silencio impresionante y reverente de millares de fieles que doblan su cerviz, cegados por tanta belleza oculta que alumbraba mundos llenos de emoción y Verdad.

CUNA DE ORFEBRES
Fue nuestra ciudad cuna de orfebres geniales que forjaron custodias, candelabros y otros útiles de culto famosos, cuya belleza resiste al embate de los siglos.

La custodia que paseamos triunfante en la festividad de hoy es una preciosa joya del siglo XVI ejecutada por José Nicolau, platero de Palma y mide cerca de dos metros de alto. A mediados del siglo XVIII trabajó en ella Nicolás Bonnin para añadir o bien para reponer las dos estatuas que adornan la parte superior, cuyo trabajo fue mucho tiempo discutido.

En 1830 Joaquín Bonnin platero de la Catedral añadió un zócalo de estilo gótico que contribuye a su suntuosidad. Los ilmos. señores don Bernardo Nadal, don Juan Dameto y otros prebendados enriquecieron esta custodia con varias preciosidades de oro, perlas y pedrería y, especialmente, con una guarnición de brillantes que adornan el círculo del viril.

J. S. A.

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 21 de Junio de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.879. — PRECIO 1'50 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958



En toda la Europa soviética faltan los artículos de primera necesidad

En vista de ello, parece que Pankow intenta suavizar la política con Occidente

Rusk va a tratar con Adenauer sobre el problema de Berlín

BONN (Por teléfono, crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto CRESPO).— No se sabe si a remolque del último discurso de Kruschev, menos violento y ultimativo que los anteriores, o por el deseo de impresionar al Secretario del Departamento de Estado, que llegará esta tarde a Bonn, el jefe comunista de Pankow, Walter Ulbricht, ha autorizado a la agencia oficial del régimen a publicar el miércoles un discurso suyo pronunciado cuarenta y ocho horas antes. Creo que vale la pena reproducirlo en parte y comentarlo por lo que tiene de indicador de las intenciones comunistas.

Ya se sabe que el señor Rusk va a tratar con el Gobierno Federal, especialmente con el Canciller, del problema berlinés. Sobre todo de la estructura de la Comisión de Control de las comunicaciones con la ex-capital. Norteamérica propone una Comisión de trece miembros, entre ellos los dos Alemanias. Por el contrario, quiere que el grupo de control quede reducido a las cuatro potencias—las tres occidentales y Rusia— con (Continúa en la pág. siguiente)

EDDIE FISHER, EN PALMA



Ayer tarde llegó a Palma el "ídolo" de la canción norteamericana Eddie Fisher, esposo de la archifamosa Liz Taylor. El personaje es de los que, por uno u otro motivo, ocupan columna tras columna en los semanarios ilustrados mundiales. En la foto aparece a su llegada al Hotel de la Almudaina junto a nuestro redactor Antonio Pizá del que publicamos en páginas interiores un amplio reportaje con unas declaraciones del "divo". (Fotos "Juanet")

Vandalismo huelguístico en Francia

Los campesinos esparcen 211 toneladas de alcachofas por toda una comarca

PARIS (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, MANUEL DE AGUSTIN).— Ustedes saben que ayer, como anteayer, hubo huelgas en Francia. Si no estaban enterados, podían suponerlo. En Francia las huelgas si no son continuas, lo parecen porque cuando no es una es otra. Los conflictos se suceden como las temporadas. Esta huelga última ha provocado una nueva crisis: la crisis de la alcachofa. Doscientas once toneladas de este nutritivo y reconfortante fruto fueron esparcidas por los suelos, tendidas sobre las carreteras para hacer impracticable una comarca. Dicen que aun van a lanzar otras 400 toneladas más. Una parte de Francia quedará alfombrada por las alcachofas como nueva flor para adornar el paso de un nuevo rey. En esta ocasión la realidad es triste: la de la economía. Los componentes de una organización llamada "Sociedad de intereses colectivos agrícolas" (S.I.C.A.) considera que el precio máximo marcado por el Gobierno de 40 francos kilo de las alcachofas no compensa sus esfuerzos y dando prueba de tanta energía de fantasía en lugar de venderlas a tan baja tarifa deciden tirarlas.



el LIMON tonifica y refresca MEJOR

La historia, si fuese inventada constituiría una graciosa anécdota. (Continúa en la pág. siguiente)

Los comunistas belgas dan caba a Gil Robles

Pero «Europa Magazine» pone los puntos sobre las íes: La fuga del político cuando el terror rojo se desbordó

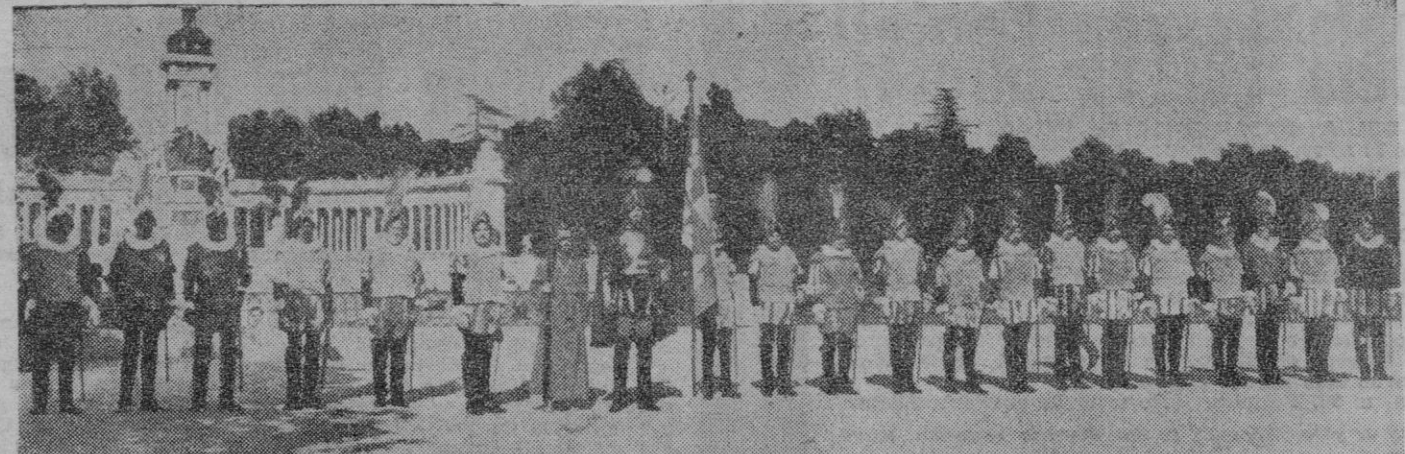
BRUSELAS (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, Jesús VALLE).— Hay países sobre todo para esos que se llama la «gran prensa», a cuyos fracasos les pone sordina y a cuyos éxitos se les aplica amplificadores. No es éste desde luego el caso de España, sino al revés. Ahora mismo mientras las agencias informativas y la mayoría de los periódicos hacen todo el ruido que pueden por la suspensión temporal del artículo catorce, del Fuero de los Españoles, a los propios españoles no les apasiona el asunto y en cambio aclaman a Franco con entusiasmo. Este juicio del semanario belga «Europa Magazine» comentando el cco de los discursos del Caudillo en Valencia, al tiempo que desenmascara la maniobra de Munich en realidad no es sino el justo balance que hay que sacar después de tantos días de escándalo rebuscando en las columnas de buena parte de los diarios de Bélgica que explotan, mortuosamente, el sensacionalismo sectario sobre España, en tanto que ahorran su tinta para cosas más próximas o más lejanas, pero desde luego más graves.

asegurarse una mayoría o cuando menos participar en el Gobierno como minoría. Pero, cuando en febrero de 1936 el Frente Popular se adueñó del poder, Gil Robles tuvo que darse a la fuga ante el terror rojo que él no había logrado impedir. A pesar de las atrocidades del pillaje del país y de las matanzas horribles a que se entregaron las hordas marxistas, parece que este señor no ha aprendido nada ni nada recuerda.

LOS QUE VIVEN EN PAZ
El comentario de «Europa Magazine» no tiene desperdicio. Examina la situación social, política y económica de España en 1936 y la de hoy, especula con el

carácter del país y con el error que supone querer imponerle formas determinadas a determinados pueblos que viven en paz, mientras que se cierran los ojos para no ver otras auténticas monstruosidades de esa humanidad. «Así se revela—termina el artículo— la torpeza de los oponentes a Franco que se apoyan únicamente en la ayuda exterior, en la simpatía activa de los partidos comunistas y socialistas europeos y en el insensato estímulo que prodigan algunos, quienes han olvidado que la «apertura a la izquierda» fue para los marxistas españoles sobre todo la apertura de sepulcros de Carme- (Continúa en la pág. siguiente)

LOS CONQUISTADORES VUELVEN A ESPAÑA



Los conquistadores han vuelto a España, de acuerdo con el tiempo en que vivimos, a bordo de un potente avión. «Los Conquistadores» son un grupo de vecinos de Bradenton que conmemoran el desembarco de Hernando de Soto y sus hombres en la desembocadura del río Manatee, Florida. Para conocer España, Extremadura y el pueblo natal del conquistador, Bacarrota de Córdoba, aquí están los miembros de aquella Sociedad frente al estanque del Retiro madrileño.

Hoy, Día Nacional de la Caridad

DAD Y SE OS DARA

Palma será hoy generosa con Caritas, es decir será amplia en su amor al prójimo, bajo el lema, tan cristiano, "dad y se os dará".
Todas las calles de la ciudad, desde que el día amanezca, estarán abiertas al gesto hermoso de dar, para la obra entrañable de Caritas.
En este Día Nacional de la Caridad, la mesa de damas situada frente al teatro Principal estará presidida por la gentil "Miss Europa" que así ha querido sumarse a la llamada al corazón de las gentes. ¡Sed generosos! palmesanos!

AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

¡COMO TARDA EL AUTOBUS!



En esto como en tantísimas cosas de la vida, la suerte nos es todo pero sí casi todo. "Juanet" que tiene mucha suerte —y que Dios se la conserve y se la multiplique— porque es un gran chaval— descubrió el otro día este carnero triste, inmovil, filosófico, resignado. El carnero en sí, poco significaba como no fuera su impensada presencia en las calles palmesanas y precisamente a la puerta de un "bar". Lo que vale, lo que interesa, es que el mamífero rumiante está atado al poste indicador de una parada de autobuses con lo que la cosa reviste ya caracteres de caso raro, insólito, noticiable, de un buccólico que está muy lejos de serlo.

ro, ausente a todo, piensa en llanuras silenciosas y en prados verdes, y hay un algo de desprecio a todo. Incluso al autobús que no llega. Y a la terraza vacía del café. Y a la parada sin "cola". ¡Cómo tarda el autobús! Después de todo, el retraso crea en torno al carnero un clima de soledad aparente que ayuda a componer la estampa absurda de su presencia allí. Después vendrán las lamentaciones por el mote ese de calma que nos colocaron a los mallorquines. Calma que —no nos engañemos— no es tan sólo andar y reaccionar con lentitud sino también dejar un carnero en plena calle mientras su dueño refresca en el bar o ve por la televisión la corrida de Bilbao. Nosotros somos así.

F. J. J. (Foto "Juanet")

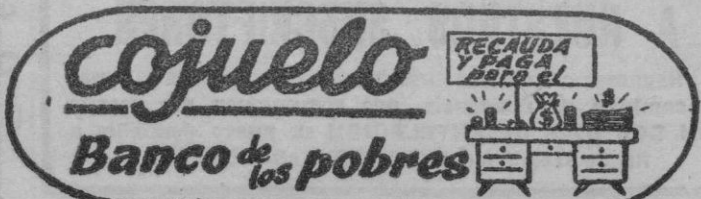
Tertulia en la PLAZA MAYOR

LAS CURIOSAS CIFRAS
Frecuenta la tertulia un joven aficionado a eso de los números y las estadísticas. Y la verdad es que frecuentemente nos sorprende con curiosas cifras. Tal aconteció ayer, con algunas referentes a las exportaciones de Baleares durante el pasado año.
—¿Sabeis —nos dijo— que nuestra provincia exportó 487.800 Kilos de ajos, por valor de más de siete millones de pesetas?
—¿Caramba!
—¿Y sabeis que desde Mallorca salieron para el extranjero 10 Kilos de tarjetas postales y 14 kilos de abanicos?
—¿Atiza!
—¿Y sabiais que de nuestra provincia salieron para el exterior 280 Kilos de libros?
—Eso ya no nos sorprende... ¡Si tuvieran que mandarse fuera todos los que no se leen!
Comentarios aparte, nuestro compañero nos informó que se habían exportado también 44 Kilos de cuadros y 126 de artículos de pesca submarina. La tertulia de ayer, fue realmente "informativa".

lardonado compañero con mucha "guasa":
—La Isla de la Calma da mucho de sí, además de los tradicionales algarrobos.
NI PUNTO DE COMPARACION
La guapísima actriz de cine alemana Elke Sommer, que como ya saben los lectores está protagonizando la película "Bahía de Palma", comentaba ayer toda enfadada que un periodista había dicho que su perrito tenía la cara fea. El señor Esteban, productor de la película aprovechó la ocasión para soltar una bonita galantería:
—Es que a tu lado no sólo parecen feos los perros, sino la Venus de Milo.
Y bien cierto es, la verdad sea dicha.

A. PIZA

UN "MANO A MANO"
Nos referimos al efectuado por el popularísimo periodista Del Arco con nuestro compañero Juan Bonet, aparecido en "Le Vanguardia". Tras enumerar las múltiples actividades de nuestro Redactor Jefe, Del Arco preguntó:
—¿La Isla de la Calma da tanto de sí?
A lo que responde nuestro ga-



LA CARIDAD BIEN ENTENDIDA

Toda la vida buena está significada con la caridad. Caridad es amor. Y amor es la única moneda espiritual que vale la pena dar y recibir. Amor con amor se paga.

Caridad no es dar unas monedas con la mano fría de la indiferencia. Tiene que darse con la mano enfebrecida de la cordialidad. Y comunicarse este buen sentimiento. De la abundancia del corazón habla la lengua.

El "do ut des" no reza para la caridad. Se trata de una donación total, absoluta e irrevocable. No tiene la onerosidad del contrato. A cambio de lo que se da, nada se recibe.

A la puerta de las casonas antiguas llamaban para pedir limosna los mendigos. Un servidor de la casa tenía una bandeja colmada de calderilla. "Ave María Purísima" —saludaba el pobre— "Sin pecado concebida" —contestaba el criado— Y al tiempo que le daba una de aquellas monedas de cobre, aguardaba a que el mendigo rezara un Padrenuestro por el alma de los antepasados de la casona.

Era una caridad mal entendida, porque la caridad tiene que hacerse aunque el que la recibe no sepa rezar.

E inversamente no tenía contenido de caridad la frase con que, a mano que se nos tendía, sustituíamos la dádiva: "Dios le ampare, hermano". Porque el hombre, en la caridad, es instrumento de Dios, pero no su valedor.

La caridad a través de rifas, fiestas y saraos lo es de trato sucesivo y de intención mediat. Jugar a las quinietas es, al fin y al cabo, por su fondo de beneficencia, una limosna. Pero cuando no hay pensamiento de caridad no hay caridad. ¿Y quién piensa en los pobres cuando paga y suscribe una quinietas?

Tampoco es verdadera caridad la que se practica al menudeo. El concepto de limosna ha sido felizmente superado en nuestros días. ¿Qué remedian cinco pesetas puestas en una mano abierta aunque la mano se cierre y se agradezcan? La caridad está en impedir por todos los medios que haya, entre tantos ricos de puño cerrado, manos abiertas. Que si la quiebra del pobre está en no tener trabajo, se lo proporcionemos. Que si el motivo está en no tener vivienda, se la facilitemos. Que si la ruina le viene por enfermedad, le otorguemos los medios para su curación. Y que si sufre circunstancialmente una quiebra cualquiera pongamos a su disposición el crédito efectivo de nuestra caridad.

La caridad, en fin, aún teniendo de sujeto activo y pasivo al hombre, individualmente considerado, se ha hecho social.

Importa el remedio de los sectores de pobreza, más que el de la pobreza individual. Y para ello interesa, más que toda otra cosa, la siembra del amor de caridad entre todos los hombres. Interesa fundir nuestros odios con el fuego de la caridad. Interesa segar las cizañas que prenden entre los trigos, origen de nuestro pan. Que no haya vientos de resentimientos ni aires helados en nuestra paz. Que con la riqueza que a tantos les sobra se contribuya al acervo de los silos para la pobreza. Que ningún hombre tenga en su con-

ciencia la pesadumbre de haber creado un pobre. Porque la mies es mucha y solo en el buen reparto, para que a todo alcance, tiene arte, parte y remedio la caridad.

Por esto, entendiendo que el instrumento de la caridad es la justicia social y habiéndose afinado ésta en nuestra patria en la pertinente legislación, hasta el punto de ser considerada como una de las más avanzadas del mundo, el Día de la Caridad, rectamente entendida, supone también un homenaje rendido a nuestro Régimen político-social, en cuyas realizaciones de justicia social ha conseguido raer en gran parte la pobreza del haz de nuestra patria.

Meditemos en todo esto, hoy, Día de la Caridad.

COSAS DE «CALAFAT»



SA FAIXINA —Cuando llega la noche... "¡quina fosca!"

díganos Vd. algo NATALIO COMAS, HACE UN LLAMAMIENTO A LA AFICION PUGILISTICA



Natalio Comas, deportista ejemplar, tan entusiasta como desinteresado, se halla metido en un lío. Como se sabe, Natalio es ahora el presidente de la Federación Balear de Boxeo, y gracias a su esfuerzo va resurgiendo en Mallorca el noble deporte. Ha conseguido que por primera vez en la historia del pugilismo se celebre en Palma una competición de carácter interregional, como eliminatoria para los Campeonatos de España que tendrán lugar en Málaga a principios del mes de julio. El lío está en que la competición interregional se tiene que celebrar en el Velódromo de Tirador el próximo sábado, entre púgiles locales y púgiles catalanes. Esto cuesta dinero, una cantidad bastante cuantiosa, y resulta que la Federación Balear, cuyas arcas están exhaustas, corre con la responsabilidad moral y material de la competición. Por otra parte... Bueno, que lo explique Natalio.

—Una fe absoluta. Están bien preparados y confío en cinco victorias por lo menos.
—¿Ireis a Málaga. ¿Qué púgiles presentas el sábado?
—Balears presentará, aquí, en Palma, a Romero, peso mosca; Ferrer, gallo; Sagrado, mediano ligero; y Mora, superligero.
—¿Son buenos los catalanes?
—Extraordinarios. Pero los nuestros no son malos. Vienen Anguera, mosca; Prado, gallo; Cabrera, mediano ligero; y Palomo, superligero.
—¿Van los nuestros después a Barcelona?
—Va otro equipo, que seleccionaremos entre Isidro, Gerardo, Oliver, Gil, Artigues, Valcaneras, Plaza y Cerezo... Pon que toda la afición tiene que acudir el sábado a Tirador.
—De acuerdo, Natalio.
—Los chicos están dispuestos a defender el pabellón balear.
—Bien... ¿Quién será el árbitro?
—Los árbitros serán neutrales, nombrados por la Federación Nacional.
—¿Sabes que te digo, Natalio?
—¿Qué?
—Que eres un magnífico «brusqué» del deporte.
—A mucha honra.
—Me acuerdo de cuando en la Rambla jugábamos aquellos fenomenales partidos de fútbol, con pelota de trapo o de goma.
—Que siempre terminaban a trompazo limpio.
—O los terminaba el guardia municipal Pérez, arrebatándonos la pelota.
—Que al final nos devolvía... Bueno, olvidate de «Canóns» y no dejes de consignar que el sábado...
—No te preocupes, Natalio... ¿Cuántos deportes has practicado?
—Los clásicos: fútbol, natación, ciclismo, boxeo...
—¿Cuántos años fuiste el portero titular del «Balears»?
—Cinco o seis, no recuerdo exactamente.
—Después fuiste árbitro.
—Diecisiete años... Pero, hablémos de boxeo, hombre, que es lo que interesa.
—¿Con qué plantel de boxeadores aficionados cuenta actualmente la Federación Balear?
—Tenemos dadas más de cincuenta licencias... Di que todos son estupendos... Ya verás el sábado.
—¿Tienes fe en el triunfo?
—Ojalá tuviera la misma fe en la defensa económica de la vela como la tengo en el éxito de mis muchachos.
—¿Irá la gente, ya verás.
—Dios lo quiera.
—¿Qué te ocurriría si no acudiera el público?
—Lo puedes imaginar.
«K.O.»... Sin subir al «ring» CALDENTEX

¡buenos días!

LAS BANDAS
Por la calle, con sus bandas azules y rosa, de un rosa pálido y de un azul más pálido todavía, llegan las niñas del colegio, de este o de aquel colegio, muy serias y graves, como pequeñas misas de Europa de matemáticas, de buena conducta o de buena caligrafía...
Las mamás, que se han puesto de auténticas mamases de pequeñas misas de Europa de ciencias, letras o cortesía, van muy



orgullosas, percatadas de que, sean como sean las otras, la propia, es la más mona.
¡Ah, las mamases, con su recóndita, escondida vocación de mamá de miss Europa!
Ellas, las mamás, no piensan, ni por un momento, que las niñas propias sean unas sabias, unas grandes eruditas o de una educación versallesca, como para dejar en matillas a todos los maestros de ceremonia que en el mundo son y serán, no. Las mamás piensan lo otro.
—¿Qué preciosa está tu hija! Si, si, pero, hay una pequeña voz que, desde algún lugar, susurra: «Pequeña birria ay, la pobre ha sacado toda la nariz del padre. Y además no entiendo cómo le han dado una banda... ¡Mi nena me dijo que era la última de la clase siempre. Debe tener influencia. Claro, como su abuelo es...»
—¿Qué preciosidad, tu hija, yo siempre se lo digo a mi marido! Las nenas, muy sonrientes, un poquito graves, tal vez excesivamente graves pensando en las ganas de bulla que el cuerpo les pide, marchan como sobre una pasarela, un poco sostenidas por la banda, azul o verde o rosa, y un poco sostenidas por una extraña emoción que se balancea entre el comienzo de las vacaciones y el regalo prometido si, en este día, había banda.
Hubo banda
Poco faltó para que en las últimas jornadas, la cosa se estropeará, pero, siempre ocurren pequeños milagros que lo componen todo.
Y ahora dan ganas de pasear la banda por toda la ciudad. Que se enteren, que salgan a los balcones, que vean que una es una pequeña miss de Europa de matemáticas. Lo que no está mal para comenzar, como quien dice.
Juan BONET
(Ilustración del autor)

COPLAS SIN MALICIA

Será "Bahía de Palma" —si tiene valor, artístico— un monumento turístico sobre Mallorca y su calma.
Ante una llamada, nuestras gentes se movilizaron y todos solicitaron ser actores o ser "extras"
Este dice y dice aquel: "Seré un Antonio Vilar." Y ellas: "Yo pienso eclipsar a la Sarita Montiel."
Los directores, severos, tan solamente admitían

«Extras» para una película

a los que pinta tenían de turistas extranjeros.
Hombres jóvenes y viejos de piel fina y delicada y mujeres coloradas lo mismo que los cangrejos.
No servían los rellenos y robustos palmesanos, ni servían los gitanos churretosos y morenos.
Jesús Cor escupe hielos y exclama de esta manera: ¡Si quieren gente extranjera, que busquen en los hoteles!



PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA
1.106 Kcs.

PROGRAMA PARA HOY

9,00: Apertura. Buenos días Mallorca; 9,15: Carretera; 9,35: Radio Club; 10: Novela de las diez; 10,20: Radio Club; 10,50: Belleza para usted; 11: Radio Club; 11,30: Hermana Radio; 12: Nombres de la música; 12,30: Leyendo BALEARES; 12,40: 10 minutos con Miguel de los Reyes; 13: Mensaje de amistad; 13,35: Novedad musical; 13,40: Ritmos de mediodía; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Grabación semiligerística orquestal; 15: Diez puntos sobresaliente; 15,35: Radio Club; 16: Mujeres famosas; 16,20: Radio Club; 16,50: Por favor señora; 17: Revista femenina; 17,35: Orquestas del mundo; 18: Concierto de Radio Juventud; 18,35: Variedad en la tarde; 19: Edifiquemos la Casa del Señor; 19,20: Selección española; 19,30: Santo Rosario; 19,50: Ritmo único; 20: La Balleña alegre; 20,25: Mensaje de amistad; 20,50: Información de Última Hora; 21: Novela para todos; 21,35: La hora de la cultura; 21,50: Novedad musical; 21,55: Paso libre; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Parada de éxitos; 22,35: La Radio en la Radio; 22,45: Zarzuela; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. 5 Kws.

PROGRAMA PARA HOY

08,00: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 08,03: Concierto ligero matinal; 09,00: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiario Católico; 09,27: Minutos selectos; 09,30: Voces de la zarzuela; 10: Orquestas del mundo; 10,30: Para Vds., amigos; 11,15: Club Fémica; 11,55: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santa Misa; 12,40: Josecito; 13: Discomanía; 13,30: Discos solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,06: Charles Aznavour; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,15: El criminal nunca gana; 16: Emisión de solicitados; 16,15: Rudo soy; 16,40: Novedades en la discoteca; 17: Vice Taylor y sus playboys; 17,15: El gran amor de Joham Strauss; 17,45: Escuche, señora; 18,05: Arte y peinado; 18,18: Giuseppe di Stefano; tres napolitanas; 18,30: Lo que nunca muere; 19: Onda poética, por Rafael Perelló; 19,15: Intermedio musical; 19,30: Minutos con las estrellas, por Ramón Compte Porta; 19,30: La ley ha llegado; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: No-do de los deportes; 20,35: Olimpiada musical; 20,40: Cadena de la S.E.R.; 21: Gran Premio Avecrem; 21,30: Misted Sax and c.; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Paul Anka; 22,30: La pausa musical; 23: Conteste con sentido común; 23,36: Conjuntos y orquestas de ritmo: Los Brutos-B. Bardot; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisor.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
PROGRAMA PARA HOY
10,30: Apertura. Retransmisión de la Misa Pontifical desde la

Catedral; 12: Angelus; 12,05: Portada musical; 12,30: Giróscopo; 13,15: La música que Vd. prefiere; 13,35: Hombres de Dios; 13,45: Discos para Vd. 14,45: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Actuación de Miguel Rosselló; 15: Historia del deporte; 15,15: Canciones por Los 5 Reyes; 15,30: Casas de casa; 15,45: Cantos Espirituales de los Negros; 16: Fragmentos de zarzuela; 16,15: Música y cosas del mundo; 17: Guerra y Paz; 17,20: Concierto en ritmo; 18: Cuento infantil: El Angel Caído; 18,15: Don Costa y su orquesta; 18,30: André Kostelanetz interpreta La Bohème; 19: Radiovisión para Cataluña y Baleares; 19,30: Angelus; 19,35: Melodías para el atardecer; 20: Orquesta Sinfónica de Boston; 20,40: Santo Rosario; 21: Orquesta Stu Philips; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Cultura Católica; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Concierto en La menor; 23: Buenas noches y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

Alemany, Concepción 128, teléfono 14996; Antich Gil, teléfo Sotelo 306 (Terreno), 14651; Artigues, Rubí 11, 13821; Coll Sierra, Monjas 2, 12555; Forteza, Miguel Santandreu 79, 15811; González, Fátima 60 (Sta. Catalina), 14216; Manera, Fray Luis Jaume 73, 24651; Mascaró, General Goded 13 (Junto plaza Cort), 12663; Planas Hevia, San Nicolás 30, 23493; Muntaner Plaza San Antonio 47; 13476; Santandreu, Fausto Morell 16, 22859; Torres Pol, Ramiro de Maeztu 7 (Son Pizá), 21859; Vidal Clar, Pl. Teniente Coronel Franco 14, 15362; Vda. Trián, San Miguel 159, 12331.

FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Planas Hevia, San Nicolás, 30.
SERVICIO NOCTURNO
(Desde 10 noche a 9 mañana)
Castañer, Plaza de Pio XII 11. Teléfono, 11534.
(Desde las 10 a las 12 noche)
Seguí: Salas, 1 y Manera: Fray Luis Jaume, 73.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY DE SOBREMESA

2,30: Apertura y presentación; 2,32: Panorama; 2,45: Noticiario femenino; 3,00: Telediario; 2,25: Cotizaciones de bolsa; 3,30: El Tiempo; 3,35: La vida y el derecho; 3,45: Kilómetro cero; 4,00: Chicos en la ciudad; 4,15: Cierre

PROGRAMA INFANTIL

5,30: Chavales; 7,00: Fin del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE

8,30: Presentación; 8,32: Pequeño Teatro; 8,55: La marcha del Tiempo; 9,00: Mister ED; 9,25: El Tiempo; 9,30: Telediario; 9,45: La familia por dentro; 10,00: Escala en Hi-Fi; 10,30: Perry Mason; 11,30: Telediario; 11,45: Versos a medianoche; Momento musical; Recuerda; 12,00: Cierre.

CUPON DEL CIEGO

993

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Rogamos a nuestros suscriptores que durante el verano cambian de residencia, nos comuniquen por escrito CON DOS DIAS DE ANTELACION su nuevo domicilio a fin de recibir sin interrupción «BALEARES»

ESTADIO BALEAR

Sábado 23 de junio, a las 11 de la noche

GRAN VERBENA DE SAN JUAN

Con un espectáculo de Altas Variedades, en dos partes

Luces de Mallorca 1962

PRESENTADO POR: ALARMA - MOLINA

Con un sugestivo desfile de artistas internacionales y españolas encabezado por:

Nicole Blanchery
Margarita de Cuba
Pastora de Córdoba

30 artistas más de prestigiosa categoría

GRAN CONCURSO DE TWIST

premiando con 5.000 pesetas a la pareja vencedora

PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS

Localidades desde 10 pesetas

No deje de acudir y pasará una VERBENA DE SAN JUAN inolvidable

Secretaría General del Movimiento ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

(Devolución de fianza complementaria)

Por el presente se hace público que durante el plazo de 30 días contados a partir del siguiente al de la publicación de la presente nota, en el Boletín Oficial del Estado, pueden recurrir los posibles reclamantes contra la fianza complementaria depositada por COMYLSA, Empresa Constructora S. A., en su calidad de contratista adjudicatario del Grupo de 106 viviendas de "Renta Limitada" y urbanización en Palma de Mallorca (Baleares), ante esta Jefatura Nacional, o Secretaría Técnica de la Obra en dicha Provincia, ya que se va a proceder a su devolución.

Madrid, 11 de junio de 1962.— El Jefe Nacional de la Obra P. D. El Secretario General.— Fmdo: Antonio Doz de Valenzuela.



Redacción y Administración: DANUS, 2

Teléfonos:

Administración 21745

Redacción: 12078

Suscripción mensual: 30 PESETAS

Una máquina española para el mercado mundial



CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S. A.
M. A. ROSSELLI, 62 - 2º - 08012 - JARNA II

DE SOCIEDAD

Nacimiento
El hogar de nuestro buen amigo el Inspector de Policía, don Joaquín Casanova Teruel y esposa doña María del Carmen Chisbert de Casanova, se ha visto alegrado con el nacimiento de su tercer hijo, una niña a la que se le impondrá el nombre de María del Carmen. Les felicitamos cordialmente.

Viajeros
Invitado por nuestros particulares amigos don Antonio Virell Payeras y esposa, ha llegado a nuestra ciudad don Alfonso de Terry de las conocidas bodegas del Puerto de Santa María. El señor Terry visitará diversos lugares de la isla. Deseamos que la estancia le sea agradable.

Exámenes
Con tres Matriculas de Honor en 4º Curso y Notable en Reválmental el joven Francisco Bujosa da ha terminado el Bachiller Ele-Homar, hijo de don Jaime Bujosa, médico, y de su esposa doña Francisca Homar.



EXP. 1086

CLARIN

Cuando se hace una pausa... Coca-Cola refresca mejor

MERCICIDA RECOMPENSA. Tan agradable como el triunfo es la refrescante sensación de una Coca-Cola bien fría. Todos los deportistas prefieren el delicioso sabor de este refresco inigualable. En cualquier momento, en toda ocasión... recuerde: ¡Coca-Cola refresca mejor!



OTELLADA POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA

NOTA DEL C. D. ATLETICO BALEARES

Se convoca a los empleados del Campo, que se personen el día 22 del corriente, de 8 a 10 de la noche, en las oficinas del Club para recibir instrucciones

La Comisión Gestora



Goce de una buena comida y de un agradable ambiente en el RESTAURANTE TRES CORONAS

Bajo la dirección del nuevo Jefe de Cocina, les recomendamos nuestras grandes especialidades de cocina francesa, española y escandinava.

Todos los martes y jueves noche la **GRAN MESA ESCANDINAVA «SMORGASBORD»** Apuntadores, 14 - PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

HOY, DIA NACIONAL DE CARIDAD

Nuestra ciudad, por boca de Cáritas, tenderá la mano para ayudar al necesitado

Mesas petitorias, colecta en los templos y postulación callejera hablarán a los palmesanos de Caridad

LA VOZ DEL PRELADO
«Cáritas vuelve a nuestras calles y a nuestra Prensa y a nuestra Radio. Pero vuelve con la mano tendida. Esta vez no se contenta con decirnos: «Ama a tu prójimo como Cristo te ha amado». Sino que os dice: «¿Hasta dónde es verdad que amas a tu prójimo? El tiene hambre, enfermedad, dificultades. No tiene donde vivir decentemente con los suyos. Ayúdale».

«Nuestra Cáritas Diocesana se encarga de organizar el Día de Caridad. Por nuestra parte mandamos que ese día se celebre en todas las iglesias una colecta en cada una de las misas, advirtiendo a los fieles que su resultado se destinará exclusivamente a la Cáritas siguiendo puntualmente las instrucciones de la Cáritas Diocesana».

POSTULACION PUBLICA
En toda la diócesis se efectúa hoy la colecta pública destinada a los fines del Día Nacional de Caridad. En la ciudad y pueblos de la diócesis, centenares de postulantes solicitarán una limosna en favor de los necesitados.

MESAS PETITORIAS
Cáritas Diocesana y Cáritas pa-

rrroquiales de Palma y pueblos de la isla han instalado en plazas y calles mesas petitorias para recoger donativos.

Cada parroquia, en su respectiva demarcación ha organizado las mesas necesarias.

UN JORNAL AL AÑO
Ante el ejemplo dado por otros pueblos, Cáritas Española ha lanzado una consigna práctica para hacer efectivo el mandato de la Caridad. Alemania recogió en el «Día del Hambre», 1.200 millones de pesetas. Muchos fueron los obreros que entregaron un jornal para los necesitados. Si en España entregara cada empresario la parte proporcional de un día de trabajo al año para las obras de Caridad se recogerían más de 2.000 millones, que resolverían las necesidades urgentes que hoy padecemos.

COLECTAS EN LOS TEMPLOS
En todos los templos de la diócesis se harán hoy colectas con destino al Día Nacional de Caridad. Estas colectas se harán en todas y cada una de las misas que se celebren.

Una Misión Cultural de Nueva Orleans llegará mañana a Palma

Permanecerá en Mallorca hasta la noche del domingo

Mañana por la noche llegarán a nuestra ciudad los componentes de la Misión Cultural de Nueva Orleans, que hace un recorrido por diversas regiones de España.

La Casa Internacional de Nueva Orleans tiene por costumbre organizar todos los años una excursión integrada por miembros distinguidos de aquella región, que visitan distintos lugares del mundo y, este año ha llevado a España una Misión Cultural, que es la que mañana por la noche llegará a Palma en avión.

La preside el Dr. Alton Ochsner, Presidente de la Casa Internacional y ostenta, además, otros importantes cargos. Viene también la señora esposa del Alcalde de Nueva Orleans.

Los expedicionarios, el sábado saldrán hacia Manacor, donde visitarán las Cuevas, dirigiéndose después a Formentor.

A su regreso a Palma serán recibidos en el Ayuntamiento, donde a las ocho de la noche, tendrá lugar una recepción seguida de vino de honor, actos a los que hemos sido atentamente in-

vitados por el Ilmo. señor Alcalde don Juan Massanet.

El domingo visitarán la ciudad antigua y el Castillo de Bellver y por la noche emprenderán de nuevo viaje por vía aérea.

Los miembros que componen la Misión cultural, son los siguientes:

Dr. Alton Ochsner Presidente de la Casa Internacional, Presidente de la Sociedad Internacional de Cirujanos y Presidente de la Fundación Cordell Hull, y distinguida esposa.

Señora de Schiro distinguida esposa del Excmo. señor don Victor H. Schiro, Alcalde de Nueva Orleans.

Sr. Horace Renegar, Director de Relaciones Públicas de la Universidad de Tulano, Representante Personal del señor Presidente de la Universidad.

Sr. Mario Bermúdez, Director de Relaciones Públicas de la Casa Internacional, Director de Relaciones Internacionales de la Ciudad de Nueva Orleans.

Sr. Paul Vogel, Representante del Puerto de Nueva Orleans en los Países Europeos y señora.

Dr. Curtis Tyrone, Miembro del Hospitales de la Fundación Ochsner.

Sr. William Zetzman, uno de los Directores del Mercado Internacional y señora.

Sra. de Lloyd J. Cobb, Representante de la Orquesta Sinfónica de Nueva Orleans y señora.

Sra. de Edwin Blum, Presidente de la Asociación de Opera de Nueva Orleans.

Sr. Mayer Israel, representante de la ciudad de Slidell (Luisiana) y señora.

Sr. Jules Cahn, Presidente de Dixie Mills Supply Co. y señora.

General Peters A. Feringa, representante de los Servicios Públicos de Nueva Orleans y señora.

Dr. Joseph Robinette y señora. Dr. Robert Robinson, cirujano.

Sr. Larry Vath, Leader Civico y señora.

Sra. de Robert B Baldwin. Srta. Baldwin.

Sra. de Henry C. Curtis, Presidente de Agencia de Propiedad Privada.

Sr. Cahn. Sra. Anita Meraux. Oera Guil de Nueva York.

Sra. Alicia Will. Casa Internacional. Secretaria Oficial de la Misión.

La Procesión del Santísimo Corpus Christi

Saldrá de la Catedral a las 6'30 de la tarde, recorriendo el tradicional itinerario anunciado en el día de ayer

DISTRITO FORESTAL DE BALEARES

A continuación se transcribe, para su mayor difusión, los artículos 228 y 441 del Reglamento de Montes aprobado por Decreto 458-1962, de 22 de febrero y publicado en el Boletín Oficial del Estado números 61 y 62 de fechas 12 y 13 de marzo de 1962, al objeto de que los interesados que no tengan cumplimentado dicho requisito se apresuren a realizarlo a la mayor brevedad, facilitando este Servicio gratuitamente los impresos modelo oficial, ya que el plazo finaliza el próximo 25 de junio.

SECCIÓN I. - DECLARACIONES JURADAS

Art. 228. - 1. Los particulares dueños de fincas pobladas total o parcialmente de abedules, abetos, acacias, álamos, alerces, alisos, alcornoques, almeces, arces, castaños, cedros, cipreses, chopos, encinas, enebros, eucaliptos, fresnos, haya, laureles, melojos, nogales, olmos, pinabetes, pinos, pinsapos, plátanos, quejigos, rebollos, robles, sabinas, sauces, tejos y tilos u otras especies forestales que en lo sucesivo determine el Ministerio de Agricultura, están obligados a presentar declaración jurada, por duplicado y en modelo oficial, de dichas

fincas en los Ayuntamientos correspondientes para que éstos envíen, en el plazo máximo de diez días, un ejemplar a los Distritos Forestales, con diligencia de la Alcaldía, acreditativa de que la finca radica, o no, en el término municipal correspondiente.

2. El plazo en el que habrán de presentarse, para los dueños que no lo hubieran ya realizado, las aludidas declaraciones, serán de sesenta días, a contar desde la promulgación de este Reglamento.

4. Los dueños deberán comunicarse a los Ayuntamientos y a las Jefaturas de los Distritos, los cambios de dominio que en tales fincas se opere.

5. Ningún aprovechamiento forestal podrá ser autorizado en las fincas de propiedad particular cuyos dueños no hayan cumplido el requisito de la declaración jurada, previsto en este artículo.

Art. 441. - Los dueños de montes particulares que no presenten la declaración jurada que determina el artículo 228, así como aquellos que no dieren oportuna cuenta a los respectivos Distritos Forestales de las plagas y enfermedades que existan en sus predios, podrán ser sancionados con multas de 150 a 1.500 pesetas.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 24 de junio - Tarde a las 5 y media
CORRIDA DE TOROS HISPANO-MEJICANA
REPETICION DE LOS «ASES» DEL VALOR
MURILLO - ANTONIO DE JESUS
PRESENTACION DE LAS FIGURAS AZTECAS
RANGEL - «EL IMPOSIBLE»



8 BRAVOS TOROS 8
DEL PUERTO DE SAN LORENZO
Sres. Gascón y Fraile Salamanca

Fermin **MURILLO**
Jaime **RANGEL**
Antonio de **JESUS**
Antonio Campos **«EL IMPOSIBLE»**

Localidades desde 35 pts. Especial niños 10 pts.
UNA CORRIDA DE 8 TOROS A PRECIO DE LAS DE 6
Abierto el despacho para la venta en Teatro Lírico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo 178, Terreno.

Cruzada del Amor Divino

FIESTA DEL SANTISIMO CORPUS CHRISTI

Hoy, festividad del Corpus, Titular de la Congregación, se celebrará en la Cruzada del Amor Divino los siguientes actos:

Por la mañana, a las 9,30, en la Capilla del Colegio de los PP. Teatinos, Misa de Comunión que celebrará el ex-alumno y antiguo Cruzado, Rvdo. P. don Bernardo Mestre, C. R., recientemente ordenado sacerdote, el cual dedicará por primera vez a la Cruzada el ejercicio de su sagrado Ministerio. Después de la Misa, breve función eucarística, canto del «Magnificat» y Bendición con el Santísimo.

Por la tarde, a las 5 y media, deben reunirse los Cruzados en el local de la Congregación para proveerse de velas y asistir corporativamente a la Procesión con el Santísimo, que tiene su salida de la Catedral a las 6 y media.

Se invita encarecidamente a todos los Cruzados y antiguos Cruzados, y a los miembros de la Cofradía de penitentes, rogándoles que asistan a dichos actos para la gloria de Jesucristo Sacramentado.

ARTICULOS TURISMO

PRECISAMOS CORREDOR introducido. Escribir a P. NAYA Aragón, 596, 4. - Barcelona.

uno prenda para cada momento...

DIVISSA

(iii) ES LA PRIMERA VEZ QUE ENTRA UN LEÓN A COMPRAR UNA CAMISA (!!!)
... Y SERÁ LA ÚLTIMA SI NO TIENE LA MARCA DIVISSA

... y una camisa para todo momento.

REFRIGERACION

NEVERAS - CAMARAS - CONSERVADORAS

Todos las piden... porque cada proyecto es un estudio efectuado para Vd., y en su beneficio, por personal técnico especializado

LA NUEVA TECNICA DE UNA ORGANIZACION APLICACIONES DEL FRIO AF

Blanquerna, 149

Teléfono 24354

EL MOLINO

TODAS LAS NOCHES

ARMANDO OREFICHE
Y SUS

HAVANA CUBAN BOYS

Reserve su mesa

Tel. 13180

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Peregrinación Mundial de EMIGRANTES Y REFUGIADOS A ROMA

LOS PERGRINOSE REPRESENTARAN A 50 MILLONES DE DESPLAZADOS

Solemne audiencia de Juan XXIII y gran manifestación folklórica de los distintos grupos nacionales

El próximo mes de agosto se va a celebrar una peregrinación mundial de emigrantes y refugiados a Roma. Los peregrinos representarán a 50 millones de seres desplazados por diversas causas.

La Sagrada Congregación Con sistorial, a la que corresponde la tutela de prófugos y emigrantes, ha autorizado y promueve esta magna concentración, con ocasión del décimo aniversario de la promulgación de la constitución apostólica «Exsul Familia» del Papa Pío XII (1 de agosto de 1952).

Varios fines se han señalado a este acontecimiento; será un agradecido reconocimiento de los emigrantes a Pío XII por los bienes derivados de esta «charta magna» de la atención de la Iglesia Católica a los emigrantes; será filial homenaje a Juan XXIII, que en distintos discursos y escritos, particularmente en la encíclica «Mater et Magistra», ha reafirmado la doctrina de la Iglesia sobre los modernos movimientos migratorios, exponiendo facetas de actualidad referentes a los mismos.

La peregrinación quiere fijar la atención del mundo en orden a una mejor asistencia a las migraciones, despertando la conciencia de los países emisores en relación con la preparación de los emigrantes y la de los países receptores en orden a una cordial acogida y ayuda.

Esta gran concentración pretende crear también en los propios emigrantes conciencia de que ellos son portadores de valores morales y religiosos.

Entre los actos previstos en el programa oficial de la peregrinación, destacamos la solemne audiencia, que Juan XXIII concede-

rá a los peregrinos el día 5 de agosto y la manifestación folklórica, a cargo de los distintos grupos étnicos, que se celebrará el día 7 por la tarde.

Se están organizando expediciones en todos los continentes y se espera que la peregrinación constituirá un señalado suceso.

España también estará ampliamente representada por miembros de las colonias de extranjeros residentes en nuestro país, por personas responsables en la preparación de emigrantes españoles y por un buen número de personas simpatizantes y de otras que deseen aprovechar la oportunidad, para visitar la Ciudad Eterna dentro del marco de un destacado acontecimiento.

La Comisión Católica Española de Migración (Guadiana 10, Madrid-2) y sus 64 Delegaciones Diocesanas están trabajando activamente, preparando el viaje de la representación española.

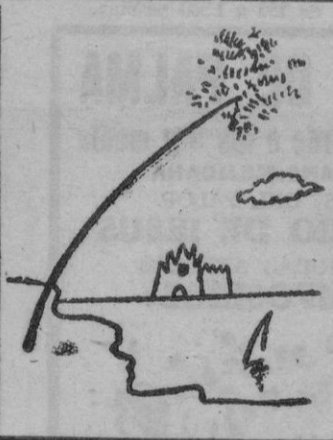
Comandancia de Obras de Baleares

Hasta las doce horas del día 20 de Julio próximo, se admiten ofertas en la Secretaría de la Junta Económica de la ciudad Comandancia, sita en Palma, calle Intendente Garau núm. 3, para optar a la adquisición por el sistema de gestión directa con promoción de ofertas de una partida de material eléctrico para instalar en la Obra «Proyecto de Hospital Militar para Mahón-Menorca». Los pliegos de condiciones Técnicas y Legales se hallan de manifiesto en dicha Secretaría, cualquier día laborable de 9 a 13 horas y hasta el señalado para el Concurso. Los anuncios serán a cargo del adjudicatario.

Palma de Mallorca a 20 de Junio de 1962.

URBANIZACION BAHIA - PALMA

A 17 kilómetros de la Plaza de Cort, atesora las esencias más caras del Sol y del Mar



EXTRA RONDEL CHAMPAÑA DE CAVA
EL CHAMPAÑA DE RAYMAT, S. A.

PARA ALIVIO INMEDIATO DEL DOLOR

Cafeto-Vin TABLETAS

Sin molestias de estómago - No contiene salicilatos

Una sola tableta produce alivio rápido y duradero en los dolores de cabeza, muelas, oído, neuralgias, reumatismo, lumbago, cansancio, enfriamientos y estados febriles.

Estuches con 2 y tubos con 10 tabletas

Cortijo Vista Verde

HOY JUEVES, 21 JUNIO A las 18 horas



GRAN FIESTA CAMPERA

con los toreros ANDRESILLO - RUBIALES - VALLES y presentación del gran novillero CARBONERITO

Vino español Gran espectáculo flamenco a cargo de Juan Morilla y su ballet
Servicio de autobuses - Tef. 25306



nevera eléctrica sin problemas

ODAG

pregunte a quien tenga una

REVELATION 130
10.696⁻ (imp. incl.)

HOLIDAY 90
7.996⁻ (imp. incl.)

RECORD
6.794⁻ (imp. incl.)

ganadora del máximo trofeo en el 1º SALON NACIONAL DEL HOGAR Y LA DECORACION de Barcelona y declarada por mayoría absoluta LA NEVERA ELECTRICA IDEAL.

LEA "BALEARES"

EL DOMINGO PASADO Casi diez mil viajeros registró el Aeropuerto de Son San Juan

326 AVIONES, NACIONALES Y EXTRANJEROS, EL MOVIMIENTO HABIDO

Movimiento de aviones y pasajeros, nacionales y extranjeros, registrados en el Aeropuerto Nacional de Son San Juan, en las siguientes fechas:

ENTRADOS
Día, 12.—Aviones nacionales, 24 con 722 pasajeros; aviones extranjeros, 11 con 502 pasajeros. Día, 14.—Aviones nacionales, 20 con 559 pasajeros; extranjeros, 14 con 558 pasajeros. Día 17.—Aviones nacionales, 35 con 749 pasajeros; extranjeros, 75 con 3.886 pasajeros. Día, 18.—Aviones nacionales, 19 con 621 pasajeros; extranjeros, 21 con 936 pasajeros.

SALIDOS
Día, 12.—Aviones nacionales, 24 con 760 pasajeros; extranjeros, 12 con 419 pasajeros. Día, 14.—Aviones nacionales, 18 con 560 pasajeros; extranjeros, 15 con 683 pasajeros. Día, 17.—Aviones nacionales, 35 con 861 pasajeros; extranjeros, 81 con 4.186 pasajeros. Día, 18.—Aviones nacionales, 22 con 643 pasajeros y extranjeros, 21 con 1.017 pasajeros.

Próxima escala del «Franca C»

Para el próximo día 23, sábado, está prevista la llegada del trasatlántico italiano «Franca C», consignado a la Agencia Schembri. Se le espera hacia las seis de la mañana, procedente de Niza, para salir el mismo día alrededor de las 12 con destino a Barcelona y Génova. El buque conduce turistas en tránsito y atracará en el muelle de Pelaires.

Ha fallecido la señora Vilardell de Kirchhofer

Ha fallecido en nuestra ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la señora doña María Ignacia Vilardell Alomar, viuda de Kirchhofer, que contaba 90 años de edad. E.P.D.

La señora Vilardell de Kirchhofer, de una distinguida familia barcelonesa, se había afincado en nuestra Isla, en la que gozaba de gran aprecio por sus virtudes cristianas y amor al prójimo.

A su avanzada edad hay que añadir la circunstancia de que hace 45 años quedó ciega, y su resignación ha sido comentada por cuantos se contaban entre sus amistades, y ha sido, en definitiva, un ejemplo de entereza admirable.

El acto del sepelio constituyó una sentidísima manifestación de duelo al conocerse en la ciudad su fallecimiento. El desfile por la casa mortuoria para dar el pésame a sus familiares fué constante.

El sábado se celebrarán los funerales por su alma, en la Iglesia Parroquia de San Miguel, a las 11 de la mañana.

Reciban sus familiares en especial su hijo, nuestro buen amigo el señor don Juan Carmelo Kirchhofer, su hija política doña María Luisa López Pujadas, y sus nietos nuestro más sentido pésame. Rogamos al Todopoderoso se haya dignado acogerla en su Seno.

ZONA AEREA DE BALEARES

SERVICIO DE OBRAS SECRETARIA DE LA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO DE SUBASTA

Se convoca Subasta Pública para la ejecución de la Obra «DUCHAS Y ASEOS EN EL ACUARTELAMIENTO DE SON RULLAN», por un importe de QUINIENTAS SIETE MIL SETECIENTAS VEINTICINCO PTAS. CON TREINTA Y NUEVE CENTIMOS (507.725'39 Ptas.) en cuya cantidad está incluido el beneficio de contrata.

Los Pliegos de Condiciones Técnicas y Legales, así como los planos, estarán expuestos a disposición de los Contratistas en la Secretaría de la Junta, sita en la calle de Mateo Enrique Lladó sin número.

El importe de la fianza será de 10.154'50 Ptas. a depositar en la forma que determina la Ley 96/1960 de 22 de Diciembre (B. O. E. núm. 307).

La subasta se celebrará el día 14 de Julio de 1962 a las 11 horas, en el Salón de Actos de esta Zona Aérea.

En el caso de que dos o más licitadores presentasen proposiciones iguales, se verificará en el mismo acto una licitación por pujas a la llana durante el término de quince minutos entre los titulares de aquellas proposiciones y si terminado el plazo subsistiese la igualdad, se decidirá la adjudicación mediante sorteo.

El presente anuncio será a cargo del adjudicatario.

Palma, 14 de Junio de 1962.
EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA

Jaime Rosselló Borrás

Agente de la Propiedad Inmobiliaria ha trasladado su despacho a: Avenida Alejandro Rosselló, 103 - entlo.

HOY TARDE y NOCHE

TITO'S BAILE Y ATRACCIONES

Precio tarde, 60 pts. Reserve su mesa Tel. 21144

OTTO DEUTZ SERVICIO TECNICO

Se participa a los Talleres Mecánicos interesados en ser nombrados SERVICIO AUTORIZADO «DEUTZ», se pongan en contacto con nuestros Distribuidores para esta Provincia



Av. Gral. Primo de Rivera, 1 al 5
Tel. 25669 (7 líneas)
Palma de Mallorca

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

Garrigues presenta sus credenciales a Kennedy

La cooperación hispano-norteamericana en la defensa de Occidente ha sido mutuamente beneficiosa, dijo el Embajador

NUEVA YORK (Crónica, por telez, del corresponsal de Prensa GUY BUENO). — El nuevo Embajador de España en Washington, don Antonio Garrigues Diez-Cañabate presentó ayer a medio día sus cartas credenciales al presidente Kennedy en el curso de una ceremonia de carácter tradicionalmente sencillo y en la que pronunció un discurso reflejando el armonioso desarrollo de las relaciones hispano-norteamericanas registrado muy particularmente en la década pasada.

A la ceremonia de la presentación de credenciales asistieron junto al presidente de los Estados Unidos y al Embajador de España, el jefe del protocolo, mister Angier Biddle Duke y el subsecretario adjunto para Asuntos Europeos, William R. Taylor.

Tras haber dedicado un sencillo recuerdo a la memoria de su predecesor, don Mariano de Iturralde, el embajador de España recordó los felices resultados de los acuerdos de septiembre de

1953, acuerdos que han demostrado a lo largo de casi un decenio el acierto que presidió a su conclusión. "España sigue fiel a esa política de colaboración en la defensa del Occidente" declaró el Embajador añadiendo que "cabe sin embargo señalar que como es natural a lo largo de este periodo se han modificado sensiblemente las circunstancias de diversos órdenes en que los acuerdos nacieron".

LA EMPRESA DE ESPAÑA

Desarrollado este tema don Antonio Garrigues explicó que España está ahora entregada a una gran empresa nacional de desarrollo cuyo objetivo primordial ineludible es la elevación del nivel de vida del pueblo español.

"No obstante —continuó— es obvio que este desarrollo interno cuya debida realización en tiempo y forma habrá de requerir de cierta ayuda exterior, también ha de contribuir a dar mayor valor a la participación española en la defensa de la comunidad occidental. Este doble propósito de elevación del

nivel de nuestra economía y de contribución a las tareas comunes del mundo occidental ha presidido la decisión recientemente expresada por mi Gobierno de solicitar su vinculación a las acciones nacidas en torno a la idea de la unidad europea. La experiencia, coronada por el éxito del plan de estabilización español es la mejor garantía de que en esta dirección mi país no ha de regatear los esfuerzos que sean necesarios". Concluyó sus palabras el nuevo Embajador de España expresando su firme creencia de que "los ideales e intereses que comparten nuestros dos países coadyubarán sin duda al fortalecimiento y estrechamiento de la amistad existente entre el pueblo de España y el pueblo de los Estados Unidos, meta fundamental a la que he de consagrar mis mejores esfuerzos".

EL NUEVO EMBAJADOR DE FRANCIA

París, 20. — El nuevo Embajador de Francia en España, Armand de Blanquet du Chayla, ha salido hoy en el sud-express con dirección a Madrid, donde tomará posesión de su cargo.

En la estación de Austerlitz fue despedido por el Secretario de la Embajada de España, don Carlos Fernández Longoria. — Efe.

Un niño muere víctima de un acceso de risa

Madrid, 20. — El niño Javier Lozano Fernández, de cuatro años, murió de un ataque de risa. Al pequeño le causó tanto regocijo el estallido de un globo de colores, que sufrió un violento acceso de risa hasta perder el conocimiento. Llevado a la Casa de Socorro, el médico certificó que era cadáver. (Cifra).

Audiencias de S.E. el Jefe del Estado

MADRID — S.E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

S.A.R. el Príncipe don Alfonso de Borbón; Consejo General de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria, presidido por don Fermín Sanz Orrio, ministro de Trabajo; comisión de la Caja de Jubilaciones y Subsidios de la Minería Asturiana, Mutualidad de Previsión, presidida por don Fermín Sanz Orrio, Ministro de Trabajo; comisión de parlamentarios conservadores británicos, acompañados del embajador de la Gran Bretaña en Madrid; representación del Colegio Mayor Hispanoamericano Nuestra Señora del Guadalupe, presidida por don Gregorio Marañón Moya, Director del Instituto de Cultura Hispánica; Mr. A. R. Downer, Ministro de Inmigración de Australia, acompañado de Mr. P. R. Hutton, subsecretario de dicho ministerio; Mr. Fray Pedro Alonso Alonso, Abad Mitra del Monasterio de Santo Domingo de Silos, Burgos; General don José Díaz de Villegas, Director General de Plazas y Provincias Africanas; don Juan Murillo Valdivia, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Segovia; y don José Ramón Alonso, agregado de Información a la embajada de España en Lisboa. — Cifra.

La XXX Feria de Muestras de Barcelona fue clausurada ayer

Barcelona, 20. — Se ha clausurado la XXX Feria Internacional de Muestras bajo la presidencia del Capitán General de la Región, a quien acompañaban el Presidente del Certamen, el Secretario General y miembros del comité, y otras autoridades y representaciones.

Durante el acto pronunció unas palabras don Félix Escalas, Presidente del Certamen, quien puso de relieve el éxito de la XXX Feria que se clausuraba. Por último en nombre del Capitán General declaró clausurada la XXX Feria Internacional de Muestras de Barcelona y abierta la inscripción para la XXXI.

Terminado el acto el señor Escalas cursó un telegrama, en nombre del comité Ejecutivo, en el

Un automóvil da varias vueltas de campana

Sus ocupantes, dos señoritas, resultaron ilesas

Individuo de doble vida detenido por la policía

Por la carretera de Valldemosa circulaba el automóvil de matrícula alemana HH HE 372, que conducía su propietaria la señorita Margarethe Schwarz, de 25 años de edad a la que acompañaba la señorita María del Pilar Serra Darder, de 18 años de edad, cuando al llegar al kilómetro 10,500 la joven turista se vio obligada a pisar el freno con rapidez. A consecuencia de esta acción el vehículo derrapó y dio varias vueltas de campana.

Sorprendentemente las dos pasajeras salieron del interior del vehículo por su propio pie y sin sufrir otras consecuencias, al parecer, que unas simples contusiones en diversas partes del cuerpo y, como es lógico, una gran sobresalto.

Auxiliadas por los ocupantes de otro automóvil que acertó a pasar por el lugar del suceso, eran las diez de la noche fueron trasladadas a la Casa de Socorro para ser asistidas y allí se confirmó, afortunadamente, que no padecían más que aquellas ligeras contusiones y erosiones de las que ellas se quejaban.

DETENCION DE UN APROVECHADO

Ha sido descubierto y detenido por la Policía un individuo cuyo nombre y apellidos corresponden a las iniciales J. F. C., que de un tiempo a esta parte había venido aprovechándose de los descuidos ajenos para hacerse con todo aquello que se le ponía al alcance.

Ultimamente y cada vez que los inquilinos de un chalet enclavado en El Arenal se habían ausentado de la casa, llegó hasta el interior de la vivienda y se apoderó de 3.700 pesetas. Al descubrirse la sustracción y suscitarse los comentarios obligados alguien recordó el número de la matrícula de una moto que se había aparado en aquellas inmediaciones y sospechando que ésta pertenecía al "visitante", se facilitó el dato a la Policía. Los agentes de la B. I. C. realizaron laboriosas pesquisas y la investigación les llevó a conocer no sólo la identidad de aquel sospechoso sino a descubrir que éste llevaba una do-

ble vida. Durante la jornada laboral cumplía como el mejor de sus operarios donde estaba empleado y así percibía un buen jornal. Por otra parte los ingresos de su esposa, propietaria de una peluquería, permitían al matrimonio, vivir con desahogo. J. F. C. vestía siempre con distinción y poseía una motocicleta, pero no satisfecho y hombre ambicioso recurrió al peor de los "negocios", a apoderarse de lo ajeno, que si bien le ha proporcionado sus buenos beneficios le ha llevado a la "liquidación" obligada.

SE QUEDÓ CON 15.000 PESETAS

El empleado de una firma comercial palmesana ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial por que en un acto de abuso de confianza se apoderó de 15.000 pesetas. Se le encomendó el ingreso en una entidad bancaria de 25 mil pesetas y el empleado en cuestión decidió depositar solamente 10.000 pesetas, quedándose con la diferencia. Al ser interrogado por la Policía manifestó que sus muchas necesidades le obligaron a proceder de forma tan absurda y que apenas si le quedaba ya nada de las 15.000 pesetas.

SE QUEMO... EL GUIADO

Los vecinos de una zapatería enclavada en la calle del General Mola se alarmaron anoche al observar que del establecimiento se escapaba una densa humareda y despedía una fuerte olor que relacionaron con el del cuero quemado. Se llamó a los bomberos y cuando el retén hizo acto de presencia, a los pocos instantes apareció también el dueño del establecimiento quien facilitó la entrada en el local sin necesidad de llegar a violentar la puerta. Y una vez dentro se descubrió la "catástrofe". En unión de su esposa la señora de la casa se había marchado al cine dejando a hervir en la cocina cierta cantidad de carne. El agua se consumió y empezó a "dorarse" de tal forma la tajada que acabó en el puro carbón que tanto humo y tan alarmante olor despedía. Bastó retirar la olla de la cocina para acabar con el "incendio" y los Bomberos regresaron a su cuartel sin necesidad de intervención.

ACCIDENTES DE CIRCULACION

En colisión de la motocicleta que conducía con un automóvil de alquiler, sufrió heridas contusas en la región frontal, herida estrellada en la región orbitaria y herida con desgarro en el dedo medio de la mano izquierda. Andrés Bover Fiol, de 73 años de edad. Fue asistido en la Casa de Socorro y más tarde ingresado en el Hospital Provincial.

Ramón García Rigo, de avanzada edad, fue atropellado por el automóvil matrícula PM-41653 y resultó con una herida contusa estrellada en la región occipital. Recibió asistencia médica en la Casa de Socorro.

Cie. de NAVIGATION MIXTE. Marsella
AGENCIA SCHEMBRI, S. L. PALMA MALLORCA. Agentes

HORARIO DEL SERVICIO REGULAR SEMANAL MARSELLA-PALMA-MARSELLA, POR EL PAQUEBOTE DE LUJO "EL MANSOUR"

Salida de Marsella A las 19'00 h.	Llegada a Palma A las 10'00 h.	Salida de Palma A las 17'00 h.	Llegada a Marsella A las 08'00 h.
Julio 6	Julio 7	Julio 7	Julio 8
Julio 13	Julio 14	Julio 14	Julio 15
Julio 20	Julio 21	Julio 21	Julio 22
Julio 27	Julio 28	Julio 28	Julio 29
Agosto 3	Agosto 4	Agosto 4	Agosto 5
Agosto 10	Agosto 11	Agosto 11	Agosto 12
Agosto 17	Agosto 18	Agosto 18	Agosto 19
Agosto 24	Agosto 25	Agosto 25	Agosto 26
Agosto 31	Sepbre. 1	Sepbre. 1	Sepbre. 2
Sepbre. 7	Sepbre. 8	Sepbre. 8	Sepbre. 9
Sepbre. 14	Sepbre. 15	Sepbre. 15	Sepbre. 16

El 11 de octubre comenzará el Concilio Ecuménico

DISCURSO DE S. S. JUAN XXIII

Ciudad del Vaticano, 20. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha celebrado hoy, con gran felicidad y total satisfacción, el final de la primera etapa de tres años de los trabajos preparatorios del primer Concilio Ecuménico que se celebra desde hace casi cien años.

En un discurso pronunciado al término de la séptima y última sesión de la Comisión preparatoria central, el Santo Padre ha dicho que estos tres años de trabajo constituyen solo el principio.

El Concilio Ecuménico Vaticano II se iniciará en la Basílica de San Pedro el próximo día 11 de octubre con asistencia de representantes de la Iglesia católica de todo el mundo y de observadores de otras religiones.

"Con esta séptima reunión de los miembros de la comisión central —ha dicho el Papa en su discurso— termina el periodo de preparación de nuestro segundo Concilio Ecuménico. La reunión termina con gran felicidad y total satisfacción.

Añadió que estos tres años de trabajos no han podido ser más felices ni solemnes. «Han sido —dijo— tres años de provechoso trabajo de estrecha y útil cooperación.

El discurso fue pronunciado en latín. El Papa puso de relieve que esta tarea preparatoria se inició inmediatamente después del anuncio del Concilio, hecho por él el 25 de enero de 1959, pocos meses después de su elección para el papado. Se formó primeramente la comisión preparatoria y después la Comisión preparatoria central que es la que ha concluido hoy sus tareas.

DUVALIER no ha sido asesinado

Puerto Príncipe, Haití, 20. — El Presidente Duvalier se encuentra vivo y en perfecto estado y ha hecho una aparición en público después de extenderse por el país la noticia de que había sido asesinado. Duvalier recibió a una delegación de la República de Dahomey, que le hizo entrega de una condecoración. — Efe.

Escupe una bala de la guerra de 1914

Elois (Francia), 20. — Un ex combatiente en la primera guerra mundial llamado Rene Cabourg, se despertó esta mañana y escupió una bala.

Entonces recordó que fue herido el 2 de septiembre de 1914. La bala se le alojó en la mandíbula superior y nunca fue encontrada. — Efe.

TOLDOS P. ISERN P. VALLDARGENT, 11 TELEF. 22693

CAUCHO SINTETICO REPRESENTANTE
 Firma importadora desea nombrar persona o firma introducida en la industria del caucho. Escribir al n.º 9847 Vergara, 11. — BARCELONA -2.

El Dr. E. Moral Ferreira estará ausente hasta nuevo aviso

I. N. G. A. R., S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Necesita personal en Sóller

Banco de Bilbao PALMA DE MALLORCA
 Para cubrir tres vacantes de Ordenanzas se admiten solicitudes en las siguientes condiciones:
EDAD: DE 23 a 34 años, inclusivos.
SUELDO: 14.880 + 20% + 3 pagas extraordinarias.
 Las peticiones, acompañadas del certificado de nacimiento y del de buena conducta, deberán entregarse en el Departamento de Secretaría del Banco, Plaza Virgen de la Salud, 1, hasta el 30 del corriente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Coloma Campins Vidal
 Que falleció ayer a la edad de 84 años, en Consell, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.
 Su afilido hermano Andrés; hermana política Catalina Servera y la razón social «Almacenes San Miguel»; ahijados, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Rosario y conducirlo que tendrán lugar hoy, a las 20 horas y al funeral que se celebrará el sábado, día 23, a las 11, en la iglesia parroquial de Consell, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
 Casa mortuoria: C/ Alcedia, 20. Consell. No se invita particularmente
 El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

CONOCER SU PUNTO BRAVO

adopte **DOP** champú magnifico

JARDINES Teléfono 25844 **Sesamo NIGHT CLUB**
 HOY, TARDE Y NOCHE, EXITO DE **Magdalena Castro**
 al frente de un gran programa de orquestas y atracciones

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

EDDIE FISHER, «ídolo» de la canción y esposo de «LIZ TAYLOR», se encuentra en Mallorca AYUDA A LOS GATOS

ALIMENTOS PARA LOS MININOS QUE ENVIDIARIAN LOS HOMBRES

(Crónica del corresponsa de Pyresa GUY BUENO). — Sesenta y cinco países reciben ayuda americana y seguirán recibiendo la mientras persista el peligro comunista, informó, días atrás, el Presidente Kennedy. El problema parece haber quedado resuelto en lo que se refiere a la humanidad subdesarrollada y desheredada. Habrá llegado ahora la hora en que los Estados Unidos adopten tan generosa actitud para con los animales subdesarrollados y desheredados, aunque no corran el riesgo de ser víctimas del comunismo? Debo confesar que tales consideraciones me vinieron a la mente por causa de unos amigos que acaban de dejarnos en pensión, sus dos gatos.

Con los animalitos, los amigos también trajeron amplia y confortable «toilette» de hermoso plástico encarnado, un voluminoso saco con serrín sintético, absorbente y desodorante, y buena provisión de latas de conserva a base —según reza la etiqueta— de pollo puro, preparado según seis recetas diferentes, con seis «perfumes», pues —como los helados— son tan sabrosos como distintos.

«¿Qué no darían —pensé— los simpáticos gatos vagabundos de Roma, para poder escarbar aunque solo fuera un solo día ese maravilloso serrín sintético y poder zamparse una sola lata de conservas de pollo «a la minino»?». ¿Veremos algún día un UNRA para gatos y perros, un UNICEF para canarios? La verdad, la industria conservera para nuestros hermanos de San Francisco que, en estos últimos años, creció y se ha desarrollado en los Estados Unidos, podría satisfacer millones de hicosos extrajeros. La industria es extraordinariamente próspera y sus productos sorprendentemente variados. Solo falta aquí, para que la dicha

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Llegó procedente de París y sólo se propone tomar el sol

Eddie Fisher, el ídolo de la canción melódica norteamericana y cuarto marido de la tan traída y llevada «Liz Taylor», telefonó ayer tarde desde París al Hotel de la Almudaina pidiendo que le reservaran una habitación. Anunció que venía acompañado de su representante artístico y que llegaría en el avión de la Compañía «Air France».

- «Mis películas han fracasado porque yo soy buen cantante pero mal actor».
- Mi esposa ya se encuentra perfectamente bien y dentro de tres semanas terminará el rodaje de «Cleopatra».
- He ganado, y sigo ganando, demasiado dinero.

moreno, no muy alto, y en el métrico de la mano izquierda ostenta un curioso anillo de plástico de color verde: una baratija vulgarísima, que seguramente debe tener algún significado especial para el cantante.

gunas cosas del señor Fisher. A las once de la noche, un servidor de ustedes interrumpía en un céntrico restaurante de la ciudad una pacífica cena. Los comensales eran tres: Elke Sommer, Kurt Frings... y Eddie Fisher.



Eddie Fisher, a su llegada, traía consigo dos perritos de Pomerania, en una bolsa de viaje. Eddie manifestó a nuestro redactor que los había comprado en París para hacer un regalo, pero no quiso decir a quien.

Al principio a uno no le recibieron con muy buena cara. Tras reiteradas disculpas y no menos reiteradas promesas de ser «breve, brevísimo», Eddie accede por fin a la entrevista pero no deja de mostrarse bastante reservado.

«¿Qué le ha traído a Mallorca? — Voy a estar dos días tomando el sol, sencillamente. Anteaayer estaba en Londres con Frank Sinatra para proyectar una película que vamos a hacer los dos próximamente. Ayer me encontraba en París y desde allí he venido haciendo un breve paréntesis.

«¿De verdad sólo ha venido... a tomar el sol? — Sí. Me enteré de que mi representante, Kurt Frings, tenía que venir a tratar de negocios con la señorita Sommer, y aproveché para acompañarle y conocer Mallorca, que creo es sensacional.

«¿Sigue usted en primera línea como cantante, o le han desbancado los nuevos estilos? — Lo bueno siempre perdura. Por esto las canciones melódicas de Frank Sinatra y las mías, no pierden nunca actualidad ni pasan de moda.

«¿Se considera usted mejor o peor que Frank Sinatra? — Frank Sinatra es único. Yo sólo soy un buen cantante.

«¿Es usted siempre tan modesto, o sólo cuando está de vacaciones? — Creo que soy bastante sincero. UN ACTOR MEDIOCRE

«¿Está usted satisfecho de sus películas? — Ninguna ha tenido éxito.

«¿Por qué? — Tal vez porque soy un buen cantante pero un mal actor.

al enterarse de que la guapa alemana era la causa —si bien indirecta— de la venida a Palma de Eddie Fisher.

«Resulta que el representante de Eddie, el señor Kurt Frings, es también mi representante. Kurt Frings ha venido para hablar conmigo de negocios y Eddie le ha acompañado aprovechando unas breves vacaciones.

«¿De qué clase de negocios ha venido a hablarle su representante? — De una próxima película que voy a interpretar en Hollywood junto a Robert Mitchum.

«¿Conoce usted a Eddie Fisher? — No. Esta será la primera vez que lo veo.

Entre los presentes se encuentra también un productor de cine italiano, Giuseppe Maggi, que acaba de llegar a Mallorca con vistas a una coproducción.

«Se titulará «Noches de España y del mundo» y es un film sin argumento, destinado a presentar los más fabulosos espectáculos del orbe. Ya hemos filmado en Japón, en Londres, en Extremo Oriente... me propongo que parte de la película sea filmada en Mallorca.

«¿Qué películas ha producido usted? — En España he coproducido «El Coloso de Rodas» y «Los últimos días de Pompeya». Las dos han tenido un gran éxito.

La conversación se interrumpe porque en estos momentos acaba de llegar «Eddie Fisher». Su aparición en el hall del Hotel provoca un pequeño tumulto.

llido hacia el ascensor, diciendo a los periodistas que ya hablaría con ellos «mañana por la tarde». El pasaporte del marido de «Liz» está aún sobre el mostrador y el periodista aprovecha para



Elke Sommer, la guapísima protagonista de «Bahía de Palma» esperaba en el hotel la llegada de su representante, Kurt Frings, que también lo es de Eddie Fisher y de otros famosos artistas de la pantalla mundial.

echarle un «vistazo». En la primera página del documento: Eddie Jack Fisher, natural de Filadelfia, nacido el 10 de agosto de 1928. En consecuencia, nuestro personaje tiene 34 años.

UNA CENA INTERRUMPIDA A uno, la verdad, no le acabó de convencer el «vuelvan ustedes mañana» con que Eddie Fisher obsequió a los periodistas. Uno piensa que mañana ya habrá salido el periódico y que no estará nada mal que el periódico contase al-

D. Sebastián Grimalt confirmado en el cargo de Presidente del Atco. Baleares

Se recibió ayer la confirmación por parte de la Federación Española, de don Sebastián Grimalt como Presidente del Atco. Baleares. La noticia es lo suficientemente interesante. No necesita comentario. Felicitamos al señor Grimalt y al Atco. Baleares.

El Sarrebrucken vence al Mallorca (3-2)

Los alemanes, más rápidos y codiciosos. - El Mallorca fue el mismo de la pasada temporada

Se jugó anoche en el «Luis Sitjar» el primer encuentro del torneo cuadrangular entre el equipo alemán Sarrebrucken y el Mallorca. Mucho público en las gradas abundando los extranjeros y en el campo un equipo perfectamente preparado y a punto, el Sarrebrucken y otro que ha empezado las vacaciones, o por lo menos así parece indicarlo el color tostado de la piel de algunos, el Mallorca.

a la hora de tirar a gol no tienen demasiada puntería. Los goles conseguidos por el Sarrebrucken fueron más bien de tesón, de insistencia, de potencia. Los del Mallorca resultaron más espectaculares, mejor concebidos. En el primer tiempo pudo el equipo mallorquín haberse adelantado a sus adversarios, pero no tuvo suerte. En el segundo tiempo al no haber señalado el árbitro el fuera de juego del exterior derecho alemán, que era clarísimo, dio lugar a un gol que echó por tierra toda la moral del Mallorca que empezó a sentirse impotente para remontar el resultado. Digamos que el portero alemán tuvo unas intervenciones extraordinarias y que delante de la puerta no hay concesiones de ninguna clase y ello lo explicará todo.

empate a un tanto. Marcaron en primer lugar los alemanes por mediación de su interior izquierda. Empató el Mallorca al lanzar un centro-chut Oviado con mucho efecto, que se le escapó al portero. Marcó el segundo gol el equipo alemán por mediación de su interior izquierdo nuevamente tras una jugada en fuera de juego del exterior derecho. Y casi seguidamente éste conseguía el tercer tanto.

El Mallorca marcó su segundo gol después de una jugada estúpida de Oviado-Haro-Pio, largado éste un tiro raso burlando la salida del meta alemán.

Ya no hubo nada más de particular. Dominio infructuoso del Mallorca y un fuera de juego de 15 ó 20 metros, que tampoco señaló el juez de línea de la banda de preferencia... menos mal que sí lo vio el árbitro señor Rigo. Hubiera sido de auténtica risa. En fin, que el Mallorca ya solo puede aspirar al tercer puesto del torneo ya que la final la disputará el Sarrebrucken, con el vencedor del Nancy-Strasbourg.

Por el Mallorca formaron: Aserjo; Doro, Bolao, López; Arqué, San Emeterio; Mir, Oviado, Haro, Loren y Pérez Lozano.

En el segundo tiempo Loren fue sustituido por Pio y San Emeterio por Curruale. Por el Sarrebrucken destacaron el portero Danner, el central y el centro delantero Toren. RAT

La Vuelta a Suiza

JUNKERMAN VENCEDOR CAMPILLO en 5.º LUGAR Zurich, Suiza, 20.— Junkerman, de Alemania Occidental, se ha adjudicado la Vuelta Ciclista a Suiza 1962, que ha finalizado hoy. En la última etapa, Vaduz-Zurich, venció su compatriota Dieter Kemper, rompiendo la tradición que data de 1934, de que la última etapa de la Vuelta sea ganada por un corredor suizo. La clasificación final queda establecida así: 1. Junkerman, Alemania, 36-33-00. 2. Balmanion, Italia, 36-34-02. 3. Moser, Italia, 36-37-57. 4. Desmet, Bélgica, 36-39-15. 5. Juan Campillo, España, 36-45-15.—Afil.

Clausura de Convivencias

El próximo día 29, festividad de San Pedro, tendrá lugar en Santa Lucía, una solemne clausura con motivo del tercer aniversario de la primera Convivencia. Comenzará a las 5'30 puntualmente. De Viajes Cor.de. Av. Jaime III, saldrán autocares a las 10'30 de la mañana y a las 3'30 de la tarde. Deberán inscribirse con tres días de anticipación

SALA AUGUSTA TELEF. 11080 HOY - ESTRENO LOS GIGANTES DE LA TESSAGLIA con MASSIMO GIROTTI, ROLAND CAREY, ZIVA RODANN, ALBERTO FARNESE, NADINE DUCA. Totals.ope - Eastmancolor. La tumba de acero (TOLERADO MENORES) HORARIO «La tumba»: 3'00, 6'00 y 9'00 «Los gigantes»: 4'35, 7'35 y 10'35

M-600 para su Silla - Hamaca SEAT 600 4 RELAJADORA UTILIDADES EN UNA • HAMACA • SILLA • CAMA DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO COLCHON FLEX SAN MIGUEL, 40

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

Con la participación de 114 corredores, se iniciará hoy el «Cinturón Internacional de Cataluña»

La representación extranjera, limitada a un equipo italiano y otro francés

Los mallorquines de «Ignis-Bultaco» y «Pinturas Segri», muy animados

BARCELONA (De nuestro enviado especial Nicolás BRONDO). En las inmediaciones de las Gabinetes del Motor, el establecimiento de don Noé Tena, el gran patrocinador del Cinturón Internacional de Cataluña, se habían congregado numerosos aficionados al ciclismo en espera de ver llegar a los más destacados «amateurs» españoles. Este público se ha llevado la gran sorpresa de que los corredores no han acudido al preclafaje, limitándose a hacer acto de presencia los directores de equipo para recoger los dorsales de sus pupilos. Si no estuvieran presentes los actores de esta XV edición del Cinturón, si se evidenciara que el ambiente ciclista existe en Barcelona.

Apenas llegados a las oficinas de la Organización hemos saludado a Mariano Cañardo, el gran campeón español y Director de la carrera. Con Mariano, como es natural, hemos hablado de Mallorca y de sus carreras en la isla. Por cierto, que voy a seguir la carrera en el mismo coche de Cañardo o sea, en el coche del Director de carrera, honor que nos ha dispensado la Organización por ser el único enviado especial de la prensa mallorquina y ser Mallorca la región que en más ocasiones ha ganado el Cinturón lo que significa que podemos seguir la carrera desde un primerísimo plano.

LOS PARTICIPANTES

Se tenía previsto que tomaran la salida doce equipos de seis corredores pero al final han sido 19 los que han solicitado participar en la prueba y don Noé Tena, que no tiene un no para nadie, ha ampliado el número de participantes y saldrán 114 esta mañana desde Barcelona para terminar en San Feliu de Llobregat, después de cubrir 135 kilómetros y haber escalado el alto de Vegas y el alto de los Bruchs. La razón de que la etapa finalice en San Feliu de Llobregat es debido a que en dicha población se celebra la Fiesta del Pedal y por lo tanto estarán en la meta representaciones de todos los clubs ciclistas de Cataluña.

La participación extranjera ha quedado reducida a un equipo italiano que dirige el conocido Tomás Petrelli y otro equipo francés, el mismo que ha disputado la Vuelta a Asturias.

Por lo que respecta a los españoles, podemos asegurar que se halla presente la flor y nata del ciclismo «amateur» español. Todas las regiones tienen aquí a sus hombres y las hay con dos equipos, como Valencia, Madrid, Vizcaya y Mallorca, además de andaluces, aragoneses, toledanos, etc., sin des-

contar los catalanes con cuatro o cinco equipos, no recordamos con exactitud el número.

LOS MALLORQUINES

Al acto de precintaje no ha acudido Bernardo Capó. En su lugar lo ha hecho Julián Carrió, quien nos informó que Capó se hallaba en el hotel cuidando de los muchachos del equipo de «Pinturas Segri», en unión de los masajistas. Al preguntarle a Carrió como estaban los «Segri» nos ha dicho: —Con una moral excelente.

—¿Quién sale de líder? —Todos. Ya sabes que es norma de Capó no decidir quien es el jefe de equipo hasta después de disputada la primera o la segunda etapa.

Después saludamos a Miguel Mas, el mecánico del equipo «Ignis-Bultaco», veterano en el Cinturón pues ha concurrido a cinco de sus ediciones. Y nos manifestó: —Todos los nuestros quieren ga-

PATROCINADO POR



MOTOCICLETAS

BULTACO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
Comercial ALBONS
GRAL. RICARDO ORTEGA, 11



FRIGORIFICOS

IGNIS

nar, pero yo creo que en Garcerán, Rigo y Sánchez están nuestras tres bazas fuertes.

—¿Y tu hijo? —No está a punto. Le han faltado unas semanas de preparación, pero es posible que después de la primera etapa esté en condiciones mejores.

Así estaba el ambiente entre los dos equipos mallorquines. Para nuestros lectores vamos a repetir quienes van a defender los colores de Mallorca en esta carrera.

Por el «Ignis-Bultaco»: Sánchez, Rigo, Mas, Garcerán, Palmer y Bergas.

Por el «Pinturas Segri»: Colomar, Mulet, Mateu, Riera, Vidal y Co-nejo.

RECEPCION

A las nueve de la noche, en el Salón de Ciento del Ayuntamiento barcelonés, se ha ofrecido una recepción a todos los directores de equipo y representantes de la prensa y radio, nacionales y extranjeros, enviados especiales a la carrera. Pronunció unas palabras de bienvenida el Teniente Alcalde Delegado de Deportes a las que respondió don Noé Tena.

Federico Gallo dio noticia de que Televisión Española recogerá distintos aspectos de la carrera y así podrá ser conocido el desarrollo del Cinturón Internacional de Cataluña por toda España.

PESCA SUBMARINA

Hoy, la segunda prueba puntuable en aguas del Puerto de Pollensa

BAJO EL PATROCINIO DEL «CIRCULO CULTURAL» DE LA LOCALIDAD

En aguas del Puerto de Pollensa se disputará en la mañana de hoy la segunda prueba puntuable del Campeonato de Baleares de Pesca Submarina, bajo la organización de la XXI Federación Regional de Pesca y Actividades Subacuáticas y con el patrocinio del «Círculo Cultural del Puerto de Pollensa», cuya Junta Directiva tiene todo dispuesto, sino para superar si, por lo menos, para igualar lo realizado por otros patrocinadores. Así, a la vez que pondrá a disposición de concursantes y Jurado los medios que estos requieran para un perfecto desarrollo de la prueba, ha recogido cinco valiosos trofeos con los que premiar a los submarinistas que ocupen los primeros lugares de la clasificación de esta segunda prueba puntuable.

Si todo está a punto en este aspecto, por lo que respecta a los concursantes en ellos impera un afán de lucha como nunca se había conocido. La considerable ventaja que en la puntuación alcanzó el domingo pasado el campeónísimo Gomis, ha puesto la competición al rojo vivo y sus más directos rivales van hoy al Puerto de Pollensa con el firme propósito de alcanzar y hasta superar ese margen. Ballester, Dols, Martí, Florit, Monserrat... van a darle trabajo y a demostrar que siguen siendo los «grandes» de la pesca submarina balear y que no hay quien les «moje la oreja», ni siquiera permitir que algún veterano llegue a incrustarse entre ellos. Las espadas, mejor dicho los arpones, están en alto. Esperemos unas horas y conoceremos quien las esgrimió mejor.

—COR

V Jornadas Deportivas de la Agrupación Deportiva Hispanidad

De la Guardia de Franco de Baleares

Incluido en el programa de las Jornadas Deportivas que cada año organiza la Guardia de Franco, se celebrará un interesante Torneo de Baloncesto, en el cual tomarán parte los equipos: H.O.A.C., Molinar e Hispanidad.

Los partidos prometen ser muy interesantes por la igualdad de los conjuntos y la rivalidad deportiva existente entre los mismos. Estos

encontrados se celebrarán en la Pista Municipal de la Soledad, Plaza de San Francisco Javier.

Esperamos que todos los buenos aficionados al espectacular deporte del «cesto» se den cita en la Pista de La Soledad, para poder aplaudir las bellas jugadas que nos ofrecerán los buenos jugadores que forman en las filas de los conjuntos que disputarán la conquista del magnífico Trofeo de las presentes V Jornadas de la Agrupación Deportiva Hispanidad de nuestra Guardia de Franco Balear.

Este torneo será desarrollado de la siguiente forma:

Lunes día 25, a las 9 y cuarto de la noche; H.O.A.C.-Molinar

Martes a la misma hora; Hispanidad-Molinar

Miércoles día 27, también a la misma hora; Hispanidad-H.O.A.C.

PATINAJE ARTISTICO

El próximo sábado día 23 de los ctes., y en la Pista Municipal de la Plaza Obispo Berenguer de Palou, darán inicio los festivales de Patinaje Artístico, organizados por la Agrupación Deportiva Hispanidad, con la participación del «Club Estrellas», que actuará en la referida pista, a partir de las 9 de la noche. Estamos seguros, de que todos los patinadores y patinadoras de este Club nos brindarán una vez más lo mejor y más exquisito de su depurada preparación y técnica y artística.

HIPICAS

El avance de las carreras del próximo domingo

LOS RESULTADOS DE MANACOR

El «avance» de las carreras del próximo domingo presenta meras inscripciones que los que inmediatamente le precedieron. No obstante, es una combinación más que discreta y permite se mantengan las seis carreras que han sustituido, al parecer definitivamente, las cinco clásicas de tiempos pasados. Veamos el avance:

Primera carrera: (A. 1' 48"). — Demi, Entendido y Falucho (2300 metros); Uranio, Ecu D'Or II y Esterel II (2320 m.); Fru Fru y Emperador (2340 m.); Divo (2400 m.). Reaparece Falucho y su presen-

cia será la causa de que la carrera se desarrolle a un tren superior que la del pasado domingo.

Segunda carrera: (A. 1' 42"-3"). Capri (2300 m.); Bohabad (2320 metros); Centauro y Dela (2340 metros); Rinorta (2360 m.); Que-mina (2380 m.); Bella Luz y Estel D'or (2400 m.).

Es la carrera más desahogada del programa y de difícil pronóstico dada la irregularidad de algunos de sus participantes.

(Continúa en la pág siguiente)

VIAJES «DAGO» OTORGA UN TROFEO PARA EL TORNEO INTERNACIONAL JUVENIL



El gerente de Viajes Dago prometió que a los Campeones de Mallorca del año o temporada próxima, será premiada con un viaje a la Península, al objeto de que sirviera de estímulo a todos los jóvenes futbolistas de la Isla.

Al enterarse de la organización del Torneo Internacional Juvenil, ha ofrecido a la Federación Balear un bonito trofeo, para el vencedor del interesante certamen.

Los muchachos del «Verein Fur» han jugado partidos en Italia y Francia, obteniendo victorias en

Marsella y Milán, lo cual hace su poner que el torneo del próximo domingo en el Campo mallorquínista, será arduamente disputado, ya que los alemanes han manifestado su decisión de adjudicarse el trofeo de «Viajes Dago», por lo cual y al objeto de conocer el escenario sobre el cual han de tener lugar los encuentros, su primera gestión fue solicitar permiso para entrenar en el campo del club decano.

El torneo se desarrollará en las siguientes condiciones:

- a) Sistema de tigu
- b) Partidos de 30 minutos.
- c) Un solo cambio en el segundo partido de cada equipo.
- d) En caso de empate, cada equipo, previo sorteo, lanzará cinco penaltys.
- e) Orden de partidos (resultado del sorteo):
A las 6:30:
San Felipe - Verein Fur
A las 19:05:
Mallorca - San Felipe
A las 19:40:
Verein - Mallorca.



Los componentes del equipo «Pinturas Segri» que participarán en el Cinturón Internacional de Cataluña, representando a nuestra provincia.

Eliminatorias del Campeonato de España de boxeo aficionado, el sábado en «Tirador»

Uno de los mayores acontecimientos pugilísticos del año tendrá lugar el próximo sábado en nuestra ciudad; nada más ni nada menos que las eliminatorias para el Campeonato de España de aficionados en competición con los representantes de la Federación Catalana.

Estas primeras eliminatorias debían celebrarse en su totalidad en Palma, ya que las celebradas el pasado año tuvieron lugar en Barcelona; la Federación Balear ha tenido que luchar lo suyo para la consecución del programa, pues los catalanes no consentían de ninguna de las maneras que se celebrasen en su totalidad en Palma; hubo sus más y sus menos, teniendo que intervenir la Nacional, la cual sin tener en cuenta para nada los legítimos intereses de nuestra Federación, acordó que las citadas eliminatorias se celebrasen en dos fases, la primera en Palma a base de cuatro combates y la segunda en Barcelona para la disputa de los cuatro restantes.

Aún así la Federación Catalana impuso una serie de condiciones completamente inadmisibles, debido a querer imponer los combates a celebrar y con reparto de beneficios en las dos veladas.

Se llegó a un acuerdo y podemos adelantarlo que los combates a celebrar en Palma tendrán lugar el sábado 23 en el Velódromo de Tirador, y en su transcurso se disputarán los siguientes títulos: Moscas, Gallos, Plumas y Super ligeros.

La segunda reunión tendrá lugar el día 30 en Barcelona y se pondrán en juego los siguientes títulos: Ligero, Mediano ligero, Intermedio y Medio.

Todos los combates serán dirigidos por un Arbitro neutral que previamente será designado por la Federación Nacional.

En los gimnasios, los boxeadores mallorquines se preparan a fondo, entre ellos reina una gran animación y no escatiman ningún sacrificio para su buena puesta a punto; es digno de admirar la enorme afición de estos muchachos que sin elementos se entrenan concienzudamente llevados por su afición; todo el aliento que se les preste será poco; el público debe acudir a la velada anunciada y animar a los mallorquines, los cuales dentro de su sencillez sabrán agradecerse.

Dos combates de «catch a cuatro» en una misma velada

Se celebrarán en una reunión extraordinaria que tendrá lugar el próximo sábado

A raíz de iniciarse la temporada nos manifestó el promotor Tomás Anthony que a lo largo de esta temporada íbamos a ser testigos de una serie de veladas verdaderamente sensacionales. A la disputada el pasado martes nos anuncia otra de extraordinaria



TONY OLIVER nuestro paisano, con su violencia irriante, se ha hecho imprescindible en nuestro ring.

para la noche del sábado y en la cual se anuncian dos combates de «catch a cuatro», o sea la moda-

lidad que ha logrado entusiasmar a todos los públicos y al nuestro de una manera especial.

Y vayamos con ese programa. Se iniciará con un combate de «catch a cuatro», a un sólo asalto de 45 minutos y a dos victorias. La pareja española estará formada por Tony Oliver y Polman, éste nuevo en nuestra ciudad. Serán opuestos a la pareja alemana integrada por Achim Chall y Axel Dieter, ambos bien considerados por nuestros aficionados.

El segundo combate lo van a disputar el griego Mantapoulos, que tan buena reaparición tuvo el pasado martes, frente a Tony Martín, el violento madrileño. Un combate para todos los gustos.

Y finalmente, pues sólo habrá tres combates, el segundo encuentro de «catch a cuatro» entre los hermanos libaneses Cheik el Mansour I y Cheik el Mansour II, contra la pareja española formada por Estevez Landró, el apolo canario, y Angelo, el sensacional atleta.

Este es el programa sensacional que para la noche del sábado nos ha montado don Pedro Balaña, en colaboración con el organizador del Price de Barcelona, señor Anthony. Un programa que se comenta por sí sólo.

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

Muy interesante resultó la Tirada al Plato en el Puerto de Pollensa

POLLENSA (De nuestro corresponsal). — En la tarde del pasado domingo tuvo lugar en el Puerto de Pollensa, la sensacional Tirada al Plato anunciada a beneficio de las Hermanas de la Caridad y Colegio, del Puerto de Pollensa.

Se concedieron premios y trofeos por un total de 15.500 pesetas. Se otorgaron 25 premios a los tiradores que lograron clasificarse con puntuación y méritos. La competición fue muy reñida. Y resultó ganador del Primer Premio el tirador local don José Corró, que hizo una buena demostración de destreza, puntería y acierto.

Para los premios de Tirada General se concedieron:

- 1 Copa de plata donada por el Hotel Formentor.
2 Copa donada por el Fomento de Turismo
3 Copa Palo Resolis
4 Copa Jaime Bauzá (Pescados)
5 Copa Brisas Bar
6 Copa Plastigom Palma
7 Trofeo Pepsi-Cola
Y para tiradores locales:
1 Premio Copa Magnífico Ayuntamiento de Pollensa.
2 Copa Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.
3 Copa Bicolor, señor Dieter
4 Copa Armería Benito
5 Copa Cofradía Pescadores
6 Copa Colaboración
7 Copa Corro-Ochogavía
8 Trofeo Coca-Cola
9 Copa Armería La Cigüeña
10 Copa Colaboración
11 Copa Brisas Bar
12 Copa El Pozo
13 Copa señores Gual-Llobera-Cifre.

Como habrá podido notar el lector, hubo profusión de premios, de copas y trofeos. En verdad que resultó una Tirada al Plato extraordinaria, constituyendo un pleno éxito, dado el fin a que se destinaba el beneficio.

SUBASTA DE OBRAS El Ayuntamiento de Pollensa ha anunciado la subasta de las obras a realizar en la Plaza de la Iglesia del Puerto de Pollensa.

ASFALTADO DE CALLES EN POLLENSA También se ha procedido al

CASA ROJALS



Siete Esquinas, 5-Tel. 12227-Palma MUDANZA - CONSULTE PRECIOS

Advertisement for 'SALA Revolve' featuring Margarita and Mercedes Alonso. Text includes '¡EXITO INCOMPARABLE! EN SU 2ª SEMANA TRIUNFAL MARGARITA SE LLAMA MI AMOR' and contact information for Jose Luis Ozores.

Federación Balear de Fútbol

LICENCIA DE JUGADORES

Obrando en esta Regional las licencias para la próxima temporada de 1962-63 —en sus Categorías: Infantil, Juvenil, Aficionados, Profesional— se pone en conocimiento de todos los Clubs afiliados que podrán retirarlas, a contar desde

el próximo viernes, día 22 del actual mediante las formalidades de rigor. Palma, 20 junio 1962

Lea «Balear»s

El C. D. Atco. Baleares vuelve por sus fueros

Su nuevo Presidente Sebastián Grimalt en completo plan de reorganización y renovación de equipo, fichaje de nuevos jugadores,

entrevistas con entrenadores, junta, accionistas y directivos ha preparado un Festival de Altas Variedades, pro-Estadio Balear, presentado por la prestigiosa firma de Espectáculos Internacionales Alarma Molina, a base de tres figuras preeminentes franco-hispano-americanas: Nicol Blanchery, Pastora de Córdoba y Margarita de Cuba, tres estrellas internacionales de primera magnitud con su corte de satélites de gran clase y donde el público mallorquín podrá admirar el artístico escenario montado en el centro del campo del majestuoso Estadio Balear por Salvador Bartolomé junior, de la conocidísima firma Bartolomé-Asensi de Barcelona, «Luces de Mallorca 1962», espectáculo de variedades arrevistadas en dos partes y que hará su única presentación en Palma de Mallorca el sábado 23 de junio Verberna de San Juan, a las once en punto de la noche.

Espectáculo al alcance de todos los bolsillos y en el que además de pasar una verberna inolvidable, la juventud tendrá el chance de ganar 5.000 pts., en el concurso de Twist que Nicol Blanchery, L'Ange Noir acompañados por los 4 Twister Boys, harán bailar el Twist a las parejas que voluntariamente se hayan inscrito anteriormente, siendo «S. M. el Público», Juez y Arbitro en su veredicto.

Localidades desde 10 pts., disfrutando por esta módica suma hasta la madrugada. Vean detalles por programas.

VEA ANTES UN

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT - USA



205 litros 17.900 ptas. (Imp. incluidos)

ELEVE su CONFORT y su NIVEL de VIDA

Disponga siempre en su hogar de una despensa surtida de alimentos sanos y nutritivos

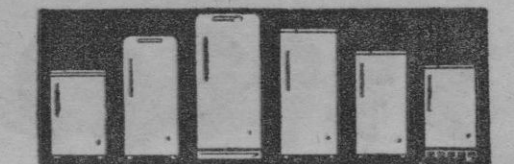
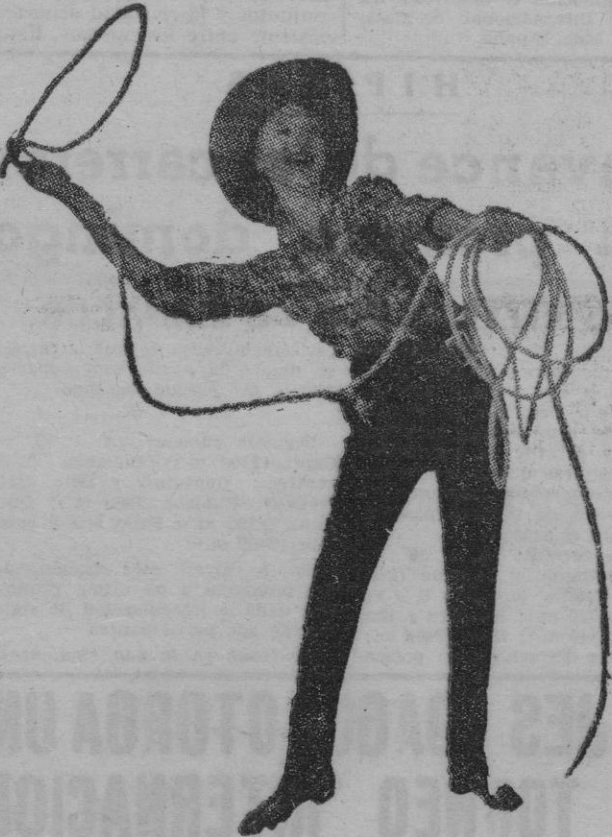
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS para las BALEARES

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO-1-TELF. 17707

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER, S.A. AV.A. ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - AV. JAIME III



6 modelos y 6 tamaños distintos desde 130 a 311 litros capacidad

hipica

(Viene de la página anterior)

Tercera carrera: (A. 1' 38"-3). — Bella Luz (2300 m.); Cautivo (2320 metros); Sertorio, Briangón y Cupidón (2340 m.); Cadillac M. (2360 metros); Juti y Anovera (2400 m.). Vuelve Cupidón, y Cadillac M. avanza en el handicap después de una temporada desgraciada.

Cuarta carrera: (A. 1' 35"). — Albo y Sabina (2300 m.); Aleitua, Anovera y Cristina (2320 m.); Azur, Valona, Bini-Flot y Dabruir (2340 m.).

Carrera muy igualada y prometedora. No ganará quien no pueda marcar 1' 32".

Quinta carrera: (A. 1' 32"-7). — Zurita, Vértalo y Hekia II (2300 metros); Boy y Bombón (2320 m.); Baco (2340 m.); Sirta (2360 m.); Dromunt (2380 m.).

Continúa cobrando calidad esta prueba al disminuir distancias y ser promesa de un mayor acoplamiento todavía.

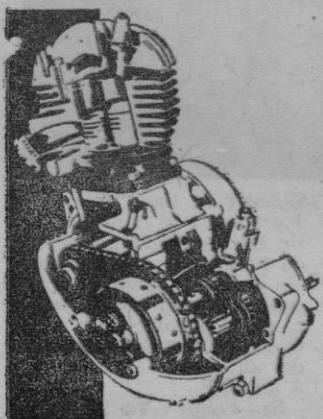
Sexta carrera: (A. 1' 29"-6) — Dromunt y Ecu D'or (2300 m.); Breda y Uskub (2320 m.); Vinga (2340 m.); Vendaval (2360 m.); Hexky (2380 m.).

Una carrera bien acoplada en la que al parecer, todos tienen oportunidad de vencer o colocarse, por lo menos.

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DE MANACOR

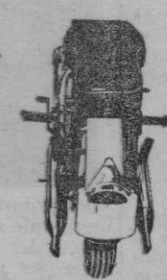
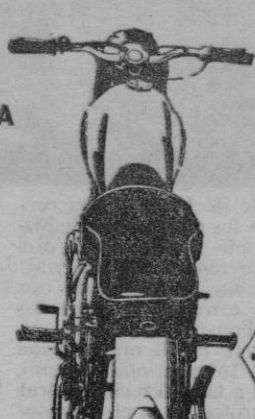
- Primera carrera: 1. E. Contrato 42-4, 2. Brisa, 42"-8, 3. Ali Babá, 48"-4
Segunda carrera: 1. Eyda, 38"-7, 2. Ulema, 41"-5, 3. Elken, 40"-3
Tercera carrera: 1. Bonita, 33"-7, 2. Bicard, 33"-9, 3. Duguesclin II, 32"-5
Cuarta carrera: 1. Castán, 36"-1, 2. Cartumach, 36"-, 3. Botón D'or, 34"-7
Quinta carrera: 1. Jeantes, 33"-7, 2. Zagal III, 33"-6, 3. Dalia, 34"-2
Sexta carrera: 1. Birmania, 29"-5, 2. Baba, 29"-7, 3. Aurora, 30"-4

CENTAURO



UN MOTOR PERFECTO PARA 3 MAQUINAS UNICAS

125 Lujo aún más bella



125 Gran Turismo para su trabajo y transporte



Meteor 125 (Rueda alta)

BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.

PLAZA DE AGUEDA DIEZ, 5 MADRID

Distribuidor exclusivo: MIGUEL NADAL COMAS

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria... FINCAS M. DARDER (Coleshido), Administración compra-venta solares, chalets, pisos... FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30. Vende primer piso calle Ticiano, 315.000 Ptas.

PARTICULAR vende finca con pinar y casa veraniega en Establiments, informes: Calle Herrera, 18. (Muebles Andreu). (16) ALMACEN se necesita de 300 a 1.000 m2. Escribir con detalles, Sr. Terrasa. Velázquez 6, 41. (17) SON ROCA, Situación saludable, proyecto de la construcción de varios chalets para su venta, precios de propaganda. Informes: Caminc Vecinal del Serrat, 144 y Sindicato, 179, 3. Teléfono 16281 (Maestro albañil). (31) PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria OSCA. Héroes Manacor, 184. (13) VENDO uncas rústicas rústicas, chalets, pisos administración. FINCAS RIBA JAUME Conde S. Jent, 15 para (14) FINCA RUSTICA compra. Ofertas indicando extensión, situación y precio. Escribir al nº 12578 de esta Administración. (16)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO en el Rafal, solar de 282 m. Informes: Plaza San Francisco, 11. (14) PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria OSCA. Héroes Manacor, 184. (13)

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la Ley vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

POR NO PODER atender se vende negocio de temporada en marcha. Informes: Telf. 12755. (14) OCASION vendo nevera eléctrica, marca «Atlas», Dinamarca, reducción consumo, semi-nueva. Teléfono 13648, Capitán Castell, 124. (16) Pons, Aragón, 52. (17) VENDO chalet, libre con muebles o sin, de particular a particular en Cala Gamba, junto al mar. Informes de 12 a 2. Calle Cardenal Rosell, 121, Coll d'En Rebassa. (28) VENDO lancha hinchable, plegable, con bolsa, remos y bomba, gran cabida, poco peso, fácil transporte, perfecto estado. Razon: señor Tomás, Conserv. Club Náutico, teléfono 24404. (25) SERVICIO ELECTRICIDAD Via Portugal 25, Tel. 17635 ofrece el 10% de descuento en lámparas y materiales electrodomésticos a todos los novios de Mallorca. (24) VENDO vaporizador belleza usado dos veces. Peluquería. Marqués Cenja, 48. (10) COMEDORES 2.500. Comedores curvados 7.500. Dormitorios nogal 6.000. Dormitorios curvados 7.500. Calle Sureda, 65. E. Balear. (16) REMOLQUE VIV EN A vendiendo en buen estado. Calle Ramón Muntaner núm. 53. Telf. 21704. (13) OCASION UNICA, vendo fábrica licores en inmejorables condiciones. Escribir al número 964 de esta Administración. (15) SE VENDE cámara frigorífica facilidades de pago. Calle Adelfa, 41. (10)

COMPRAS

COMPRO ropa usada. Puestas, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9. Teléfono 15747. (12) NO MALVENDA muebles, objetos etc. Capuchinas 35. Telf. 23546. (10)

MAQUINARIA

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria OSCA. Héroes Manacor, 184. (13) SINFIN de pared, de 100 con su motor de 10 HP. Sinfin de columna de 80 con su motor de 8 HP. Carreón de mano. Bascu- la de carro. Marqués Fuensanta, 44. (31)

MOTOCICLETAS

VESPAS, sídicares, cambios, 150 Servicio Oficial Vespa Mesquida, Baines, 16. (10) VENDO Ossa negra impecable, Velomousquito. Vendo biscuter o cambio por Vespa. Calle Joaquín María Bover, 36. (16) LAMBRETTA 125, 10.000 pesetas. Vendo. San Jaime, 69, bajos. (10) OCASION: Vespas, Guzzis; cambio con nueva. VESPATODO. Julián Alvarez 25. (10)

anuncios económicos

VENDO moto Montesa buen estado por 10.000 pesetas. Informes: José Garrido Hotel Jaime I o calle Pedro Martel nº 43. (20) VENDO Montesa en buen estado, Calle del Pino, 7. (10) VENDO GUZZI, 65, buen precio. Soter núm. 75, entresuelo, Papelería. (10) OCASION vendo Derbi 98 c. Sr. Roig. Costa Lobera, 15. (10) VENDO moto SADRIAN perfecto estado. Informes: Beatriz de Pinós, nº 52. (11)

TRASPASOS

TRASPASO mercadería por no podería atender. Informes: Esta Admón. (10) TRASPASO tienda confecciones, céntrica. Buenas condiciones. Telf. 13705. (10) POR NO PODER atender traspaso peluquería con vivienda Villalonga, 38. (10) TRASPASO bar espléndida situación. Quetglas 46, 1e, 1 a 4, 7 y 9. (13) SE TRASPASA celler típico mallorquín. Informes en esta Administración. (10) TRASPASO lechería con vivienda. Calle Fray Luis Jaime, nº 37. (10) TRASPASO café y comidas. Cerdá. Muelle 59, para informes en el mismo. (12) SE TRASPASA Bar Celler apto para Celler, fuerza motriz. Informes de 7-10 noche. Telf. 25545. (20) POR NO PODER atender se traspasa bodega con vivienda, precio ganga, facilidades de pago. Obispo Massanet, 20. (17) SE TRASPASA Bar Celler Restaurant por no poder atender, recién decorado. Escribir núm. 544 esta Administración. (16) TRASPASO Bar. Informes: Ribera, 18 De 8 a 12 noche. (11) TRASPASO peluquería señoras a diez pasos Borne, con vivienda, renta doscientas pesetas al mes. Precio 150.000. Daria facilidades pago. Información Comercial San Jaime, 19.

AUTOMOVILES

GARAGE CERVANTES. Padre Bné Pou, 69, Teléfono 13564. VENDE: Seat 1.400 B; Seat 1.400, Seat 600; Delfin; Microbús Alfa Romeo 9 plazas a estrenar, motor 4 cilindros 10 HP; Morris Minor segunda serie; Austin 7 HP; modelo 82; Ford 9 HP; Topolino; Ford 7 plazas; Adler; Peugeot; Brassier; Biscuter, Vauxhall; Citroén 5 H.P.; Derbi; Camioneta 1.000 kgs. Chevrolet; motos. Lube, Villaf. Derbi con sídicar. Facilidades de Pago. (14) GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y motos. Teléfonos 23871, 24142. (14) VENDO Seat 600, Renault 4.4, Fiat 1.100; Citroén 5 H.P.; Peugeot 301; Fiat 509. Facilidades y cambios Garage Blach. Pza. Columnas. (21) CADILLAC convertible automático inmejorable presentación todo a prueba. Verlo en Garage Vulcanco. (12) DAUPHINE aerostable con radio como nuevo, facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (17) EN VENTA Ford 8 caballos 4 plazas. Perfecto estado. Toda prueba, Telf. 13564. (11) VENDO o alquiler local de negocio en El Terreno. Informes, en esta Administración. (13) ALQUILO apartamentos amueblados zona Calle Mayor. Informes: Calle Zavallá, 19. (10) ALQUILO piso señorial, calle San Roque, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, amueblado, todas comodidades, a estrenar. Hay ascensor. Razon esta Administración. (22) ALQUILO playas: Arenal (cerca Hotel Marítimo) vivienda amueblada. Teléfono 16084. (10) SE ALQUILA chalet amueblado próximo al mar, 7 Kms. de Palma. Informes: Foto Durán, Sindicato, 20. VILLA a louer pres de la mer a 7 Kms. de Palma. S'Advertiser, Foto Durán, Sindicato 20. VILLA to hire near the sea 7 Kms. from Palma. Information: Foto Durán, Sindicato, 20. Palma. (49) LOCAL en barrio típico, propio para cafe u otros. Inf. Telf. 21618. (11) ALQUILO chalets, pisos, habitaciones particulares en Palma, Ca'n Pastilla, Arenal, Puerto Pollensa. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. (17) ALQUILO chalets amueblados cerca mar. Todo confort. Informes: Antonia Roiger, Calle Ca'obra 8, 1e (Vivero). (15)

ARRIENDOS

ALQUILARIA chalet en Pto. Alcudia o Mal Pas, con 3 dormitorios, el mes de Agosto. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (20) MEDICO busca piso alquiler, preferible zona Blancaquerna 6 31 de Diciembre. Telf. 24754. (13) ALQUILARIA piso céntrico, grande con o sin traspaso. Dirigirse: Apartado 409. (11) VENDO o alquiler local de negocio en El Terreno. Informes, en esta Administración. (13) ALQUILO apartamentos amueblados zona Calle Mayor. Informes: Calle Zavallá, 19. (10) ALQUILO piso señorial, calle San Roque, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, amueblado, todas comodidades, a estrenar. Hay ascensor. Razon esta Administración. (22) ALQUILO playas: Arenal (cerca Hotel Marítimo) vivienda amueblada. Teléfono 16084. (10) SE ALQUILA chalet amueblado próximo al mar, 7 Kms. de Palma. Informes: Foto Durán, Sindicato, 20. VILLA a louer pres de la mer a 7 Kms. de Palma. S'Advertiser, Foto Durán, Sindicato 20. VILLA to hire near the sea 7 Kms. from Palma. Information: Foto Durán, Sindicato, 20. Palma. (49) LOCAL en barrio típico, propio para cafe u otros. Inf. Telf. 21618. (11) ALQUILO chalets, pisos, habitaciones particulares en Palma, Ca'n Pastilla, Arenal, Puerto Pollensa. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. (17) ALQUILO chalets amueblados cerca mar. Todo confort. Informes: Antonia Roiger, Calle Ca'obra 8, 1e (Vivero). (15)

PERDIDAS

PERDIDA medalla marfil marcada M. A. M. Se ruega devolución S. Jaime 26, 1e o llamando al teléfono 17772. (19) DESAPARECIDA perra ibicencas. Gratificaré: Teléfono 12115, de 8 a 2. (10) ENSEÑANZAS BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1e (10) BACHILLERATO. Elen en-tal Superior Reválidas. Nicolás de Pax, 25. (Cerca Hotel Palma). Teléfono, 21796. (13) CURSILLO INTENSIVO DE VERANO. Bachillerato, Peritaje, Idiomas, 1e Enseñanza, Contabilidad, Mecanografía, Matemáticas, ACADEMIA RAMON Y CAJAL, C/ Huerto de Torreña, 61, 1e (22) LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos. Ahorre tiempo y dinero estudiando el INGLÉS, ALEMÁN, FRANCÉS, con el método intensivo RAABL, con profesoras nativas a 200 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (35) CLASES de guitarra. Avenida de la Argentina 38, 3e, 1e (10) FRANCÉS. Nativa. Campañer, 12, 1e, 2e (Plaza Weyer). (10)

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1e (10) BACHILLERATO. Elen en-tal Superior Reválidas. Nicolás de Pax, 25. (Cerca Hotel Palma). Teléfono, 21796. (13) CURSILLO INTENSIVO DE VERANO. Bachillerato, Peritaje, Idiomas, 1e Enseñanza, Contabilidad, Mecanografía, Matemáticas, ACADEMIA RAMON Y CAJAL, C/ Huerto de Torreña, 61, 1e (22) LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos. Ahorre tiempo y dinero estudiando el INGLÉS, ALEMÁN, FRANCÉS, con el método intensivo RAABL, con profesoras nativas a 200 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (35) CLASES de guitarra. Avenida de la Argentina 38, 3e, 1e (10) FRANCÉS. Nativa. Campañer, 12, 1e, 2e (Plaza Weyer). (10)

DELINEANTES

Preparación completa, clases teóricas y prácticas. Informes: Telf. 24958. (10)

HIPOTECAS

DISPONGO capitales primeras hipotecas buenas condiciones Beltrán Velázquez (10)

HABITACIONES

HABITACIONES 1e categoría, Blancaquerna, 21. Teléfono 16004. (10) HABITACIONES para turistas, cede, inmejorable situación, en Palma y playas. Información Comercial. San Jaime, 19. (15) APARTAMENTO moderno amueblado, cuatro cuartos, calefacción central, en casa danesa, se alquila. Ptas. 4.000. Escribir al nº 12577 de esta Administración. (21)

VARIOS

GUILLERMO SERRA VENTALLONE. Contratista de Obras. Construcciones en general. Especialidad en decoración Apartamentos, Hoteles y chalets. Información y Presupuestos gratis. Oficinas calle Sindicato núm. 133. Entlo. (26) BLANQUEADORES TUR, especialidad con cepillo pinturas. Resta u a n Al'reira. C. Cerdá, 16. Tel. 16259 (14) POSTALES. Buen surtido Precios especiales para vendedores COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedes, 7. Telf. 25743 (14) INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades. Calle Olmes, 139. Palma. INSTITUTO BELLEZA «MADA». Pl. Santa Bulafia, 7. Tel. 23514. Depilación definitiva ganadiazada sin marcas ni dolor. (16) BLANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfono 15747. (11) VIAS URINARIAS. Antonio Alomar, especialista en enfermedades reu maticas e i blicas: bienorragia, sífilis, matriz y piel. Lorenzo Vicena, 3, encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima Café Triquet). Tel. 12664, horas de a 2. (31) ATENCION: ¿Tiene antecedentes penales o policiales? Tramitamos urgente cancelación. Toda clase gestiones Ministerios y Organismos Oficiales. Gestoría García Sánchez. Artistas, 21. - 253-77-87. Madrid. (23) EUROPCARS. Coche sin chófer todas marcas útiles, modelos. Cogelo y dejarlo en cualquier ciudad de Europa. Más barato que ferrocarril. VIJES CONDE, Avda. Jaime III, 41. (25) URGE REPRESENTANTE juguetería y baratija de plástico, bien introducido en Baleares. Ofertas por escrito a: PLASTICOS «YAYCO». Calle Tomás Villarroja, 4. Valencia. (22) NUEVO anuario Comunicaciones Postales Telegráficas. Necesita agentes publicidada provincias comisión. Inútil inexpertos. Apartado 168. MADRID. (15)

MUEBLES al contado y plazos Case Foster Bros sa, 34. (10)

BOLSA DE TRABAJO

A LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando haya de solicitar tal ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LA ORESALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION DEMANDAS NECESITAMOS aprendiz de 14-15 años. Informes: Calle Guillermo Massot, 89, bajos. Telf. 12080. (14) R.C.D. MALLORCA. Interesa botones. Razon: Oficinas Club. (10) MECANICOS se necesitan en Canals Automóviles. Arturo Rizzi, 67. (10) SE PRECISA oficial barbero. Informes: Pl. Atarazanas, 10. (10) PINTORES. Oficiales necesita Alvarez Lladó, Obispo Maura, 83. (10) NECESITASE sirvienta todo el día, alojamiento, comida. Telf. 24220. (10) SE NECESITAN 2 peones almacén, libre quintas. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (11) SE NECESITA aprendiz de dependiente de 16 a 18 años y muchacho para recados. Informes en Pa-pelería Cervantes. Plaza San Antonio, 49. (22) NECESITO muchacha o persona mayor para guardar niña. Razon: Calvo Sotelo, 356. (12) SE NECESITA, oficial o medio oficial barbero. Rubí, 11. (10) SE NECESITAN aprendices de comedor y botones en el «Hotel Villa Rio». (12) MERITORIO Auxiliar, y ficherista con mucha práctica se necesitan. Presentarse tardes de 7 a 9 en Montenegro, 24. (18) OFICIALES aprendices, pantalonerías, muy bien retribuido, precisan en Pañerías Mallorca. Santo Domingo, 29-33. (14) GRECH, sastre. Necesita oficial para taller, aprendices y pantalonerías, trabado bien retribuido. C. Cerdá, 1. (14) CARPINTEROS: Oficiales, ayudantes y aprendices, se precisan en calle Marqués de la Vega de Boecillo, núm. 6. (17) SE NECESITA matrimonio para servir en casa particular, inútil presentarse sin buenos informes. Escribir con todo detalle, indicando pretensiones al núm. 12493 de esta Administración. (26) NECESITO cocinero 5.000 mensuales. Inútil sin referencias. Formentor. Teléfono 139. (10) PELUQUERIA señoras Toni, precisa peluquero-peluquera 1e Rastrillo núm. 9. Esquina Colón. (11) SE NECESITA joven para reparto de bebidas carbonicadas. ICAM. Doctor Ferrán, 106. (12) SE NECESITAN repartidores prensa. Razon esta Administración (10) SE NECESITA señorita para despachar en Pastelería, Informes: Calvo Sotelo, nº 100 de 5 a 7. (17) SE NECESITA aprendiz, buenas referencias. Moranta, San Miguel, 15. (10) NECESITAMCS pulidor para metales. Herrajes Grau, S. A. Arturo Rizzi, 64. (10) NECESITAMOS personal para troqueles en industria metalúrgica. Herrajes Grau, S. A. Arturo Rizzi, 64. (13) SENORITAS se necesitan sabiendo alemán o inglés y francés. Antigüedades Linares. Plaza Almoína, 7. (15) SE PRECISA personal obrero para fábrica de bebidas carbonicadas. Presentarse: Aragón, 94. (12) SE NECESITAN aprendizas buena presencia para masajistas, para trabajar en el Instituto Terapéutico de Obesidad y Estética Calle Monserrat, nº 6. (21) SE NECESITA para empleo estable, señoritas cursado bachiller o equivalente. Artesanos BONEO. Conquistador, 36. (10) SE NECESITA personal Fábrica Carbónicas «Ordinas». Manteros, 12. (10) SE NECESITA chico para reparto, en LIBROS ERBSO. Pelaires, 1. Preferible disponga bicicleta. (13) SE PRECISAN vendedores, repartidores. Carnet con dución 1e clase. Informes: Tomás Forteza, 14. (12)

NECESITO mozo 14 a 16 años. Informes: P. az Cuartera, 17. (10) SE PRECISAN vendedores repartidores carnet con dución Primera Edad máxima 28 años Presentarse en Betan 60 (15) MATIAS COVAS (Sastre) necesita oficiales completas y muchacho para recados. Pago muy bien. Vicente Mut, 2, pral. (17) «IGORIFICOS Moya». Calle Honderos, 93. Precisa carpinteros. (10) AUMACO necesita secretaria. Dirigirse a Sr. Mata Avda. de Alejandro Roselló, 44. (12) I. M. A. S.L. Calle Tiziano núm. 85. Se necesitan peones, chóferes 1e y 2e. (14) SE NECESITA medio oficial y oficial para taller y pieceras y piceros. Sastreía CYMA. Sindicato, 70. (16) NECESITAMOS oficiala peluquería, y media oficiala. Telf. 21877. (10) MUCHACHO 14-15 años para oficina y encargos necesita Casa Gaillard. Calle Aragón, 121. (14) NECESITAMOS conserje domine francés, inglés, nociones alemán; cocinera y camarera eficientes. Informes: San Miguel, 124 (de 9 a 11). (19) SE NECESITAN cosedoras a máquina y aprendizas en fábrica géneros de punto. Antich, 16. Santa Catalina. (16) SE NECESITA encargada sección confección, con dotes de mando. Buena retribución. Antich, 16. Santa Catalina. (15) BORDADORAS máquina buenas, urgen, Oliver. Blancaquerna, 53. (10) SE NECESITA auxiliar oficina. Escuela Graduada, 2. (10) SE NECESITA chofer, con carnet 1e de 23 a 35 años de edad, en Productos Romero. Antillón, 160. (18) APRENDIZ, con certificado de estudios, se necesita Masferrer, S. L. Colón, 21, 1e. (14) NECESITAMOS chofer 1e y otros trabajos. San Miguel, 147. (10) APRENDIZ falta en Servicio Oficial VESPATODO, J. Alvarez nº 25. (10) NECESITO dos ayudantes camarero. Presentarse Calvo Sotelo, 2. Imprescindible referencias. (10) SE NECESITAN pintores bien retribuidos de 6 a 7 tardes. C/. Costa y Llobera, 66. (15) SE NECESITAN pantalones, sastres finas y camiseras. Sastreía Cyma. (10) SE NECESITA frega platos. Plaza fija. Restaurante Bis-Bis, 9. Fray Junipero Serra. (13) SALON DE PELUQUERIA próxima inauguración, necesita primera oficiala para encargada de peluquería y oficialas. Tel. 15654. (16) NECESITO chofer carnet 1e buenos informes. Comida y 3.500 pesetas mensuales. Colmado Mestres. Paguera. (14) NECESITO hombre cuidar jardín a horas. Rafalecas 39. (10) SENORITA oficina se necesita horario intensivo tardes. Telefonar de 9 a 12 nº 23558. (14)

OFERTAS

MATRIMONIO se ofrece. Edad 35 años. Ella sabe cocinar. El jardín y menesteres de casa. Buenos informes. Razon: Calle Salas núm. 17. Bar Martin. (24) OFRECESE maestresala barman. Escuela Suiza. Razon BALEARES. (10) ORQUESTA BAILE ofrece fechas disponibles. Teléfono 24442. (10) BAR CELLER ARENAL pronto inaugurar, cederia a persona apta y solvente. Tel. 12381. (13) CAMAREROS, cocineros, todo servicio doméstico, hotel y similar. Información Comercial. San Jaime, 19 Teléfono 13123. (15) SUECA hablando inglés, francés, español y alemán, desea colocación Villemo Rantzen. Hotel Tirolo. Apuntadores, 19. (15) PENINSULAR se ofrece como panadero-palero. Mg. como de Hotel o Bar. Escribir: Sr. Martín. Pasaje Vara de Rey. Grupo Viviendas Generalísimo. (21) COSTURERA hotel o cosa análoga. Buenos informes: Avisos: Telf. 16821. (10) SE OFRECE matrimonio para trabajos con extranjeros o posaderos. Informes: Gabriel Carbonell, 89, 1e. (14) NO MENOS de 50.000 pesetas leen diariamente estos anuncios clasificados.

Colegio Internacional «BALEARES» CLUB INFANTIL (cerca del mar y los pinos) SUMMER DAY CAMP Señoras: aprovechen la oportunidad de criar a sus hijos en un ambiente sano con campo, playa y a la vez educarlos y enseñales idiomas, siempre en una esfera infantil y ejercitando juegos adecuados para todas las edades. Para informes sírvanse telefonar al número 23624 o bien Villa Barraca, San Agustín Director: Señora SaraLane Wise C. José Villalonga, 101

ESPECTACULOS. CINE. TEATRO. MUSICA. VARIEDADES

«CULPABLES», la obra maestra del «suspense»

Será estrenada mañana en el Principal por Luchy Soto y Luis Peña

El teatro de intriga, o bien el teatro de «suspense», está en el primerísimo plano de la actualidad y es por esta razón que la empresa de nuestro Teatro Principal ha llegado a un acuerdo con Jorge Martín para que éste viniera a Palma con su Compañía a darnos a conocer la obra que en Madrid ha batido todos los «records» de permanencia en cartelera pues sólo en Madrid ha superado las 400 representaciones.

«Culpables» es el título de la obra que Luchy Soto y Luis Peña

hacen una verdadera creación, junto con otros actores de la valía de Manuel Salguero, Carmen Pradillo y Carlos Ibarzabal, bajo la dirección del prestigioso director Antonio Chic.

«Culpables», de la cual es autor Jaime Salom, premio crítica de Barcelona 1961, nos será dada a conocer mañana noche en función a las 10:30 noche, reponiéndose el sábado en funciones de tarde y noche, para las cuales ya se hallan a la venta las localidades en la taquilla del Teatro Principal.

LA PALMA DE ORO, de Viajes Universal, para D. ALVARO DOMEQ

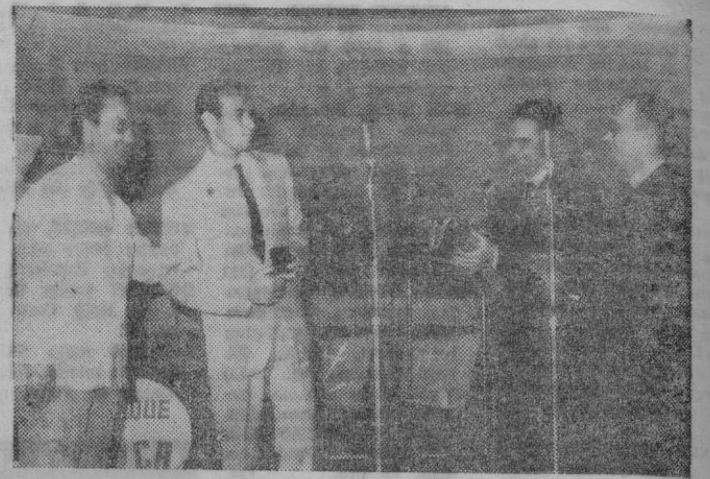
Gran Fiesta Especial en Cortijo Vista Verde

El pasado domingo, como ya es tradicional, se celebró en el suntuoso marco del Cortijo Vista Verde la Gran Fiesta Especial con asistencia de numerosos turistas, en la que se impuso LA PALMA DE ORO al triunfador en la corrida del domingo.

Aún cuando en realidad el pasado domingo por las circunstancias que concurren en la corrida que presenciábamos no hubo un verdadero triunfador, hemos de reconocer todos que la elección para entregar la Palma de Oro no

podía recaer en otro que no fuese DON ALVARO DOMEQ, ya que si no fué un triunfo el suyo, fué el único que salió al tercio a saludar, reconociendo el público sus deseos ante un toro que como bien definía Quinto Caldentey en su crónica de la corrida «El peor novilla que han visto mis ojos, que están llenos de novillos...»

DON ALVARO DOMEQ cuando subió al escenario requerido por Don Domingo Cabot de Radio Popular, en la entrevista que éste le hizo, manifestó: Que no era



Momento en que el señor Llamas, de Viajes Universal, entrega a don Alvaro Domeq, la Palma de Oro, en presencia de don Domingo Cabot, de Radio Popular, y don Pedro Vidal, de Cortijo Vista Verde

merecedor del trofeo, pero que en vista de que se le había entregado, se haría acreedor a él ganando a pulso la PALMA DE ORO en su próxima actuación en Palma.

Indudablemente la Palma de Oro va adquiriendo ya mayoría de edad pues ya se comenta en todo el ámbito nacional. Esta temporada se concedieron ya a DIEGO PUERTA, MANOLO MARTIN, LEMENO, EL VITI y DON ALVARO DOMEQ, y el próximo domingo se disputará con verdadero ahínco en el mano a mano entre México y España que ha montado la Empresa Balaña.

Películas de estreno

LIBRO - BALEAR - PROGRESO

«Los dos gollitos»

Joselito y el folletín han ido siempre íntimamente ligados y les ha cabido en suerte contar como guía con un hombre de tan sólido oficio como Antonio del Amo, el cual ha conseguido infundir a obras de escasos vuelos artísticos una dignidad poco corriente lo que, a la hora de analizar el éxito comercial de estas películas, no hay duda que pesa lo suyo.

La trama argumental de «Los dos gollitos» posee las saizas y demás ingredientes que deben aderezar un folletín, que se precie de serlo, para entretener y regocijar a este numeroso público sencillo, humano y de corazón tierno partidario de esta clase de historias, que se deleita, por añadidura, con las canciones de Joselito y ha hecho de este uno de sus héroes preferidos. Y lo bueno es que estas películas no solamente tienen éxito en España sino que también han tenido calurosa acogida en otras tierras próximas y lejanas a la nuestra.

En «Los dos gollitos» vemos como unos malhechores raptan al hijo del jefe de una cárcel para poner precio a la libertad de uno de ellos. El jefe —como un nuevo Guzmán el Bueno— se niega a aceptar el trato y, pasados algunos años cuando se daba al niño por muerto, se encuentran madre e hijo sin conocerse y...

Como pueden ver, el motivo argumental es un exponente del melodrama llevado a sus máximos límites, ofreciendo campo abonado para que las escenas sentimentales se prodiguen y hagan impacto en los corazones sencillos.

Antonio del Amo ha calibrado bastante bien estos momentos en los que resulta fácil pecar por carta de más y ha conseguido una película en la que cñéndose al tema ha sabido contar con el lenguaje cinematográfico más adecuado y ameno. Joselito se luce, una vez más, como cantante y como actor demuestra bastante más ánimo y soltura que otras veces, lo que no deja de tener cierta importancia.

Acompañan a Joselito, las guapas María Piazzai y Luz Marquez, el niño Pablito Alonso —compañero de aventuras y desventuras de Joselito— José Marco, Ismael Elma y Porfiria Sánchez.

ASTORIA

«Allo... le habla el asesino»

El género policíaco, con sus múltiples variantes, ofrece a los realizadores con ansias renovadoras del lenguaje cinematográfico, ancho campo de experimentación. Este es el caso de Hubert Coruffield, nombre desconocido, hasta ahora, procedente de los estudios de T.V. Valiéndose de un guión construido con suma habilidad, Coruffield, con escasos personajes, con limitados medios y pocos exteriores, nos da una lección de cine. Y nos da esta lección de cine tanto en los momentos en que se habla como en aquellos otros en que no se habla y que son los menos.

Un asunto que al principio parece embrollado se va aclarando, vamos conociendo los pormenores del crimen y sus móviles y no los vamos conociendo por saltos atrás —y esto es lo original— sino con frases intercaladas en el momento oportuno con las que la curiosidad del espectador va quedando satisfecha. Sólo un dato se queda al aire y es como la amante despechada ha conocido al hombre que le va a servir como vengador. Este punto oscuro puede que sea intencionado porque Coruffield juega constantemente con el espectador y le engaña. Es la manera de poner un poco de humor —humor negro, desde luego—, a una trama que no se presta a ello. Pueden ser ejemplos de ese juego en-

tre el realizador y el espectador las apariciones inexplicables de un cuervo en una ventana que, siendo distinta, nos presenta el mismo paisaje, el de un mar inmóvil. Puede ser el momento en que el protagonista intenta sacar el anillo del dedo del muerto, el del traslado del cuerpo que parece moverse, etc., etc., Coruffield ha cuidado mucho el montaje y el encadenado de las escenas y secuencias que nos ofrecen verdaderas sorpresas la mayoría de las veces. No deja de ser original la escena inicial con el magnetofón, los momentos en que la banda sonora recoge el pensamiento del protagonista y el diálogo con el asesino en el coche mientras éste es visto en panorámicas y en sucesivos pases por la carretera. Coruffield usa, igualmente y con inteligencia, el gran primer plano, no muy corriente en los films rodados en Cinemascope.

A nosotros «Allo, le habla el asesino» nos ha parecido un experimento muy interesante, un inteligente film que consigue el máximo efecto con los mínimos medios; un intento conseguido de contar una historia con un lenguaje verdaderamente nuevo, en el que los objetos —el teléfono, sobre todo— adquieren gran importancia.

Edmond O'Brien, que acapara casi todos los planos del film, está muy bien, así como la casi olvidada Lorraine Day y la atractiva Julie London, principales intérpretes de este interesante experimento —que agradecerán los buenos aficionados al cine— al que hay que añadir en su haber una estupefante fotografía en blanco y negro y una banda sonora siempre al servicio del tema.

AVENIDA

«Bajo el cielo andaluz»

Tiempo hubo en que el género folklórico fué casi todo el cine español, tanto, que los de fuera —si es que veían nuestras películas— estaban en el derecho de confundir Andalucía con España toda. Bin es verdad que no nos esforzamos mucho en destruir esta opinión y todavía hoy el can te y el baile andaluz está presente en todas las manifestaciones folklóricas de los cuatro puntos cardinales de España. No obstante, hoy las películas folklóricas son menos, aunque nuestra producción sea mucho más numerosa, e incluso hemos visto como algunas artistas consagradas no han dudado en cultivar otras variantes del género musical.

«Bajo el cielo andaluz» es una película realizada con la evidente finalidad del lucimiento personal de Marifé de Triana como excelente intérprete de la canción andaluza. Es decir que los amantes de este género musical están de enhorabuena ya que en este sentido el film no les defraudará.

El argumento es sencillo: la rivalidad entre dos personas mayores y los hijos de estos que se quieren. No vamos a descubrir ningún secreto si les adelantamos que todo acabará en boda y reconciliación y no, precisamente, de forma tan trágica como entre Montescos y Capuletos.

Arturo Ruiz Castillo conduce la historia con la sencillez expositiva que el tema requería y sin intención de fijar una pica en Flandes consigue una película distraída, muy al gusto de un determinado sector de público. Discreto el trabajo interpretativo de los actores y realmente buenas las actuaciones de Marifé de Triana como cantante folklórica, como también la fotografía en color que tiene momentos destacables.

CINEFILO

WAMBA
PIRELLI
CASA CODINA
O. MOLA, 22 - PALMA



Don Alvaro Domeq durante la Fiesta. Le acompañan, junto con los señores de Alcalá, un grupo de amigos

HOY EN LAS PANTALLAS DE → **SALA AUGUSTA** TELF. 11885

le ofrecen un extraordinario **ESTRENO FANTASIO - MODERNO**

UN FILM ESPECTACULAR PLENO DE AVENTURAS Y EMOCION SIN LIMITES

MASSIMO GIROTTI - ROLAND CAREY - ZIVA RODANN - ALBERTO FARNESE - NADINE DUCA

LOS GIGANTES DE LA TESSAGLIA

DIRECTOR: RICCARDO FREDA EASTMANCOLOR

¡AUDAZ Y DE GRAN FUERZA DRAMÁTICA!
¡IMPRESIONANTE POR SU GRANDEZA!

De complemento: En AUGUSTA: La tumba de acero En FANTASIO-MODERNO: Suspiros de Triana (TOLERADO MENORES)

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

Figuras del IV Festival Español de la Canción

«LOS BRUJOS»

«Los Brujos» son un quinteto. Quizás el nombre se lo pusieron porque, cuando ellos cantan se hace un gran silencio. El público queda embrujado. Este quinteto está formado por una chica y cuatro chicos. Sus nombres: Marina Calleja, natural de Madrid, pianista del grupo, es la que hace los arreglos e, incluso, compone. José Luis Gardey, natural de Gijón, el cantor del grupo; Joaquín Laría, de San Sebastián, trompeta y bajo; Eduardo Polo de Madrid, guitarra eléctrica y Jorge Moreno, tangerino, batería. Todos jóvenes, todos solteros menos uno, Joaquín Laría, que acude a los ensayos y a la entrevista con su esposa, una chica joven y guapa. José Luis Gardey me puntualiza la soltería y la falta de compromiso de los otros cuatro componentes, para avisar a las «fans» de que tienen levantado el cartelito de «libres». «Desde cuándo está formado el grupo? «El quinteto lo constituyó Marina hace tiempo, pero el actual lo está desde noviembre del año pasado. «Sois todos profesionales? «Sí, somos un conjunto totalmente profesional. Hemos actuado durante meses en salas de fiesta, en parrillas... Y ahora hemos firmado contrato con una productora de discos, y empezamos a grabar dentro de unos días. «¿Quién es el jefe del grupo? «Nadie... Somos una república bien organizada, donde cada cual hace lo que le parece, sin perjudicar nunca al resto, antes bien, cooperando en todo lo posible. «¿Habéis salido al extranjero? «Todavía no, ni queremos por ahora; primero estaremos dos años en España, aprovechando la serie de contratos, grabaciones, etc. que tenemos y cuando se empiecen a cansar de nosotros, entonces nos daremos una vuelta por ahí fuera. «¿No es cierto que los cuartetos, quintetos y demás agrupaciones musicales están de capa caída? «En absoluto; cuando se posee calidad, es indiferente ser uno solo o ser cinco. Ten en cuenta, además, que nosotros no solamente cantamos, sino que además, constituimos orquesta moderna. «¿Ganaréis el Festival Español de la Canción? «Muy difícil es, pero la esperanza es lo último que se pierde.

ELLOS SON LOS CASTIGADORES



JOSE CAMPOS y JULIAN MATEOS el «doble de» JAMES DEAN * el gran intérprete de «LOS ATRACADORES»

En una película de gente joven que va a divertir «horrores» a los mayores

y ESTA ES

iTere Velázquez!

filmax PRESENTA UNA PRODUCCION BALCAZA

iUna película diferente!



LOS CASTIGADORES

JOSE CAMPOS TERE VELAZQUEZ JULIAN MATEOS

DIRECTOR: ALFONSO BALCAZAR EASTMANCOLOR

Mañana en



La gran corrida del domingo

Ocho torazos para cuatro valientes

Otro grandioso cartel de toreros y toros se anuncia para el próximo domingo. Otro plato fuerte. Nada menos que una corrida hispano-mexicana en la que competirán en noble lid los diestros Fermín Murillo, Jaime Rangel, «El Imposible» y Antonio de Jesús, con ocho toros andaluces, ocho. Los ocho ejemplares escogidos para esta sensacional corrida pertenecen a la muy acreditada ganadería de los señores Gastón y Fraile, del Puerto de San Lorenzo. La afición espera mucho de esta corrida de toros. Espera mucho porque Fermín Murillo y Antonio de Jesús son maestros españoles de los que no se arrugan, y también porque Jaime Rangel y «El Imposible» han llegado a España precedidos de gran fama. Precisamente Jaime Rangel hace pocas semanas que toreó en Madrid, consiguiendo un éxito extraordinario. De «El Imposible» se cuentan cosas realmente fenomenales. Como le salga un buen toro a este muchacho la que va a formar en el Coliseo Balear será memorable. Esta es una corrida en la que se aúnan los mejores alicientes del toreo. Los cuatro espadas son valientes y buenos artistas. Hay calidad y cantidad. Los platos fuertes, como lo es éste, siempre han interesado a los aficionados, ávidos de presenciar una memorable tarde de toros. ¿Será la del domingo la corrida que tanto ansía presenciar la afición taurina de Mallorca?... Sí, es muy posible que esta sea la corrida del año.

CARTELERA

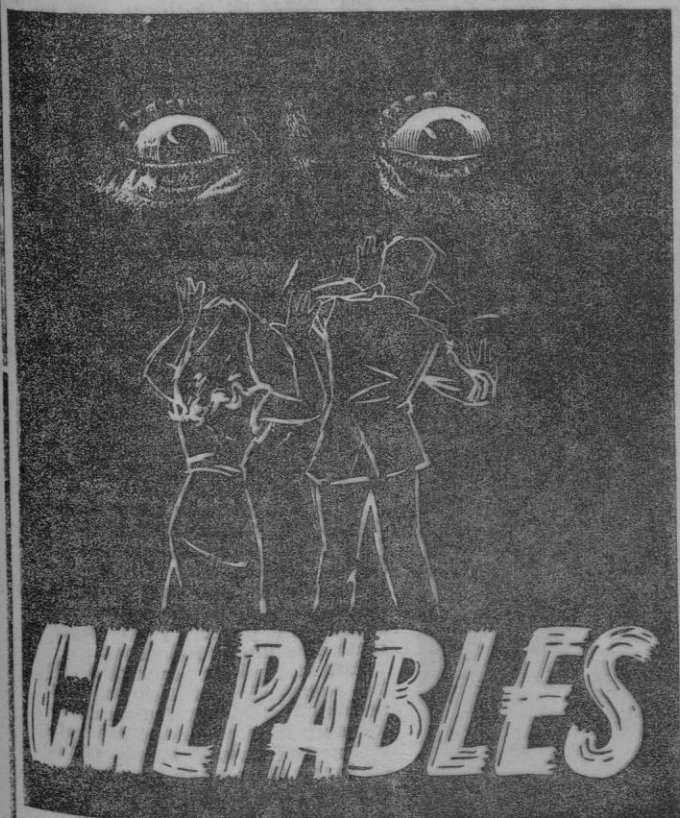
- CINE ACTUALIDADES.— Desde las 3:30: REPORTAJE DE LAS FIESTAS DE PRIMAVERA, con la elección de «Miss España». (Tolerado menores). AUGUSTA.— Desde las 3:00: LOS GIGANTES DE LA TESSA. GLIA (Massimo Girotti, Roland Carey y Ziva Rodanin); Eastmancolor, TotalScope.— LA TUMBA DE ACERO. (Tolerado menores). ASTORIA.— Desde las 3:15: ALLO... LE HABLA EL ASESINO (Edmond O'Brien, Julie London y Laraine Day); CinemaScope UN MUNDO PARA MI (Vicente Parra y Agnes Laurent). (Autorizado mayores). AVENIDA.— Desde las 3:15: BAJO EL CIELO ANDALUZ (Marifé de Triana); Eastmancolor. EL DIABLO BLANCO (Steve Reeves y Georgia Moll); DyalScope, Eastmancolor. (Tolerado menores). BALEAR.— Desde las 3:00: LOS DOS GOLFILLOS (Joselito, María Piazzal y Luz Marquez). HA LLEGADO UN ANGEL (Marisol). (Tolerado menores). BORN.— Desde las 3:20: LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS (Glenn Ford, Charles Boyer, Ingrid Thulin, Lee J. Cobb, Paul Henreid y Paul Lukas); CinemaScope, Metrocolor.— Complementos cortos. CAPITOL.— Desde las 3:30: COLINAS ARDIENTES (Tab Hunter y Natalie Wood); Warnercolor, CinemaScope.— LA EXTRAÑA PRISION DE HUNBLEIGH (Peter Sellers y Wilfrid Hyde). (Aut. mayores). DORADO.— Desde las 3:00: EL SECRETO DE MONICA (Carmen Sevilla y Adolfo Marsillach). SABELA VUELVE AL ATAQUE. (Aut. mayores). FANTASIO.— Desde las 3:00: LOS GIGANTES DE LA TESSA. GLIA (Massimo Girotti, Roland Carey y Ziva Rodanin); Eastmancolor, TotalScope.— SUSPIROS DE TRIANA. (Tol. menores). HISPANIA.— Desde las 3:00: COLINAS ARDIENTES (Tab Hunter y Natalie Wood); Warnercolor, CinemaScope.— LA EXTRAÑA PRISION DE HUNBLEIGH (Peter Sellers y Wilfrid Hyde). (Aut. mayores). LIRICO.— Desde las 3:00: LOS DOS GOLFILLOS (Joselito, María Piazzal y Luz Marquez). HA LLEGADO UN ANGEL (Marisol). (Tolerado menores). METROPOL.— Desde las 3:00: MARGARITA SE LLAMA MI AMOR (Mercedes Alonso, Antonio Cifariello y José Luis Ozores); Eastmancolor.— UNA CITA DE AMOR (Silvia Pinal y Carlos L. Moctezuma). (Aut. mayores). MODERNO.— Desde las 3:00: LOS GIGANTES DE LA TESSA. GLIA (Massimo Girotti, Roland Carey y Ziva Rodanin); East-

JORGE MARTIN

presentará...

MAÑANA VIERNES LUCHY SOTO y LUIS PEÑA

en la obra teatral maestra del «SUSPENSE» original de JAIME SALOM (Premio Critica de Barcelona 1961) que asistirá personalmente al ESTRENO de



CULPABLES

con

MANUEL SALGUERO CARMEN PRADILLO CARLOS IBARZABAL

Dirección:

ANTONIO CHIC

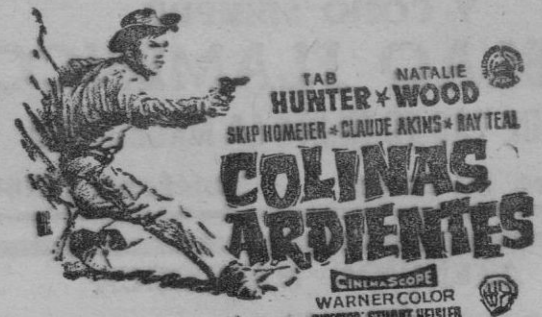
¡INTRIGA!

¡EMOCIONA!

¡PASIONA!

Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 4 de la tarde a partir de hoy, con 3 días antelación

CAPITOL - HOY - HISPANIA GRAN PROGRAMA DOBLE



Y la película inglesa del más fino y divertido humor La extraña prisión de Huntleigh (Sólo para mayores)

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

GOLONDRINAS COLUMBUS

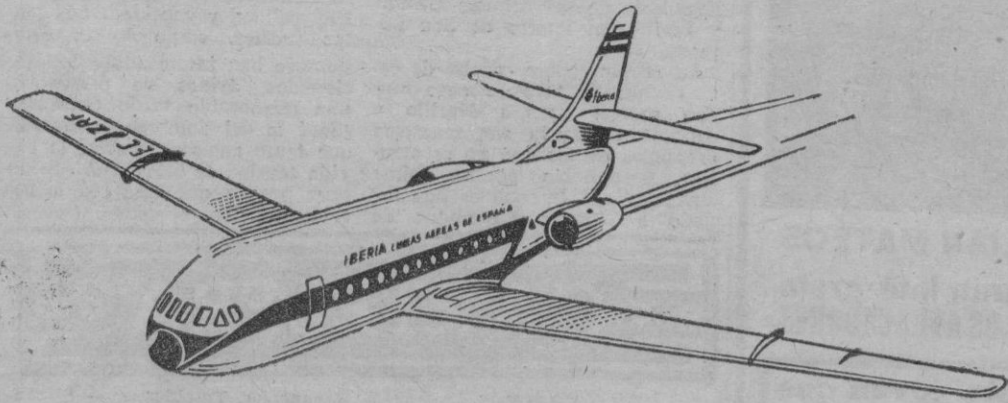
Pase hoy la fiesta de Corpus Christi en las playas de ILLETAS, PALMA NOVA o MAGALLUF, aprovechando el día

ECONOMICO

IDA Y VUELTA CON ASIENTO RESERVADO en nuestras lanchas motoras: Desde 10 PESETAS.

Servicio cada 20 minutos a partir de las 9 de la mañana. Adquiera su billete en VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41 (Teléfono 25421 — 5 líneas) y en nuestros puestos expendedoras, Paseo Sagrera y desembarcaderos Hotel ALCINA y Hotel DUX.

IMPORTANTE MEJORA EN EL SUMINISTRO DE LA INDUSTRIA HOTELERA



VUELE A TODA EUROPA en los modernos y rápidos reactores CARAVELLE de IBERIA

Sin ruidos ni vibraciones. Impulsados por motores a reacción ROLLS - ROYCE "AVON" situados en la cola del avión.

CONFORT
RAPIDEZ
SEGURIDAD

PARIS a hora y media de Madrid y Barcelona y a 2 horas de Palma de Mallorca.

LONDRES a 2 horas de Madrid y Barcelona y a 2 y 1/4 de Palma de Mallorca.

LAS RUTAS: Roma - Ginebra - Zurich - Frankfurt son, asimismo, servidas por los CARAVELLES de



Iberia
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

- «Avides», en combinación con la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, ha resuelto el problema de abastecimiento de pollos a la Isla
- Hoy llegará en el Transbordador Victoria el primer camión frigorífico para la distribución.
- El sistema de producción masiva y amplia distribución contribuirá notablemente al abaratamiento de la preciada mercancía.

Todo lo que afecta a nuestra Industria Hotelera, que duda cabe es noticia. Y hoy la noticia se refiere nada menos que al suministro a nuestros hoteles de un producto alimenticio del que a diario los referidos establecimientos hacen un inmenso consumo. Nos referimos a los pollos, plato indispensable en la minuta para ser servido en cualquiera de sus múltiples y sabrosas variantes

LA PRIMERA FACTORIA AVICOLA DE EUROPA

Seguramente alguno de los lectores se estará preguntando en qué consiste el Complejo Industrial Avícola «Avides». Y aún a riesgo de que lo que vamos a decir a continuación parezca «propaganda», creemos que debemos facilitar algunos someros datos, aunque sólo sea por el importante servicio que esta factoría avícola va a prestar a Mallorca.

Pues bien: el suministro de pollos en cantidad masiva, en excelentes condiciones y a precios ventajosísimos, es ya, a partir de ahora, un asunto completamente solventado. Una «papeleta» resuelta.

Hoy en el Transbordador «Victoria», llegará a Palma el primero de una serie de grandes camiones de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, equipados con sistema de refrigeración autónoma, destinados a distribuir por todo el ámbito de nuestra Isla los pollos necesarios para el consumo de nuestra gigantesca Industria de Hostelería. La puesta en marcha de lo que podríamos llamar «Operación Pechuga», es el resultado feliz de las gestiones realizadas por el Complejo Industrial Avícola «Avides» en torno a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes para hacer una realidad la solución del problema de la distribución. La llegada hoy del primero de los grandes camiones-frigoríficos, constituye un síntoma evidente de que las gestiones de «Avides» han sido del todo eficaces: He aquí la noticia:

«Avides» es, así como suena, nada menos que la primera factoría avícola de toda Europa. Enclavada en la Colonia «Monialegre», a unos tres kilómetros de Alcira (Valencia), la Granja «Avides» es un impresionante edificio de siete plantas: obra gigante y atrevida, que por la magnificencia de sus instalaciones es conocida con toda propiedad por el sobrenombre de «El Paraíso de los Pollos».

Claro está, que se trata de un Paraíso muy «relativo», porque cuando los pollos llegan a cierta edad se les corta el pescuezo. Y así queda bien cumplido el viejo refrán español de «lo que vuela, a la cazuela». Claro está que «Avides» ha desterrado los viejos sistemas de matanza, a todas luces sucios y anacrónicos. El sacrificio de los miles y miles de aves se lleva a cabo en la más completa asepsia, ya que se trata de un alimento que debe llegar al consumidor en las más exigentes condiciones de salubridad e higiene.

Desde el sacrificio hasta el envasado, la más moderna maquinaria efectúa todas las operacio-

nes con extraordinaria precisión y en las más óptimas condiciones.

Pero lo verdaderamente notable son los dispositivos de congelación donde las aves son sometidas a bajísimas temperaturas, adquiriendo en breves instantes el grado de congelación total. De esta manera, la rápida acción del frío impide el desarrollo de microbios y destruye parásitos peligrosos. La carne de pollo gana en ternura y digestibilidad y no se alteran en modo alguno sus ricas propiedades alimenticias y vitamínicas.

Naturalmente «Avides» ha nutrido su granja con las mejores razas, entre las que figuran la «Cornish» y la «White Rock», ambas importadas de los Estados Unidos. Esta última raza es la que produce el renombrado pollo de pechuga redonda, tierno, de exquisita y sabrosa carne...

ALGUNAS CIFRAS

Nada mejor que el elocuente lenguaje de las cifras, para dar una idea cabal de lo que representa esta importantísima Factoría, que habrá de inundar de riquísimos pollos a nuestros hoteles.

Así por ejemplo, podemos decir que la producción diaria de pollos de «Avides» asciende a 13.000 unidades diarias; que la población de la granja avícola alcanza las cifras de 870.000 aves; que en breve inaugurará un matadero «Gordon Johnson» capaz de sacrificar 3.600 pollos por hora.

El alma de esta gran empresa, es su Director y propietario, don Luis Suñer, a quien el Ministro de Trabajo honró con la Medalla del Trabajo en premio a su infatigable y portentosa labor.

Como dato curioso, podemos añadir que «Avides», además de surtir el mercado de casi toda España, exporta pollos a las Bases aéreas norteamericanas de toda Europa.

Y AHORA, TAMBIEN MALLORCA

Ahora también Mallorca podrá disfrutar de las ventajas de esta magnífica organización industrial, merced al acuerdo logrado por «Avides» con la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, acuerdo al que aludimos al principio de la información.

De esta manera se asegura una rápida y eficiente distribución en toda la Isla de los estupendos pollos de «Avides», con lo cual podemos asegurar, sin lugar a dudas, que se prestará un importantísimo servicio a la primera y más importante de nuestras industrias.

Para la perfecta realización de sus planes de aprovisionamiento de Mallorca, «Avides» tiene instaladas en nuestra ciudad unas oficinas en el Edificio Palma, donde en breve dispondrán de cámaras capaces para 150.000 pollos.

Y esta es, en resumen, la noticia de hoy. Hoy llegará a Mallorca el primero de los grandes camiones-frigoríficos de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, destinado a distribuir por todo el ámbito insular los jugosos y tiernos pollos de la Granja «Avides». Ello supone ahorro de tiempo, calidad y economía. Nuestra Industria de Hostelería está de enhorabuena por la inmediata puesta en marcha de tan importante servicio.

A. P.

FINCA RUSTICA

Magníficamente situada a orillas del Río Ebro, cabida total 450 Has. de las que 80 Has. son de regadío y plantación de frutales y 370 Has. de monte y pastos, con viviendas, dependencias, agua abundantísima, electricidad, fuerza, estación elevadora; bien comunicada. Referencias: José Perucho, Paseo de Gracia, 42, Barcelona.

¡TWIST!

HOY EN LAS CUEVAS DEL MOLINO (REFUGIO DE DRAGUT)

Y COMO SIEMPRE TABLAO FLAMENCO DESDE LAS 10 HASTA LA MADRUGADA

Reserve su mesa Teléfono 13180



Panorámica de la Granja «Avides», de Alcira (Valencia), de aquí saldrán los estupendos pollos que habrán de surtir a nuestra Industria Hotelera

ATENCION MALLORCA

LA GRAN CARAVANA DEL CIRCULO CONTINENTAL DE FRANCIA SE PONE EN MARCHA: ACTUARA

HOY JUEVES DIA 21

SOLLER

VIERNES, SABADO y DOMINGO

DIAS 22, 23, 24 INCA

LUNES DIA 25

Lloseta

MARTES DIA 26

ALARO

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Urbanismo y Protección Civil

POR ALFREDO BELLOD GOMEZ, JEFE DEL CENTRO DE ESTUDIOS DE LA DIRECCION GRAL. DE PROTECCION CIVIL

(II)
Se ha citado el caso de Valencia porque se ofrece a nuestra vista, pero en todo el mundo existen poblaciones extendiéndose irresponsablemente sobre fertilísimos terrenos de cultivo. En ninguna nación se han tomado disposiciones preventivas para atajar el mal.

Este es un ejemplo que se ha querido citar para exponer claramente que los problemas de urbanismo, en todas las épocas de la historia, se resuelven mucho después de su aparición. Otro ejemplo es Pamplona. Antes del año 23, Pamplona se asentaba entre sus murallas. No servían más que como recuerdo histórico, desde hacía más de un siglo, sin embargo, los problemas urbanos no podían resolverse en ninguno de sus aspectos.

Bastó la decisión tutelar del gobierno para que, derrumbadas las murallas, pudiera extenderse la población respondiendo a su crecimiento demográfico y a tan acertados principios de urbanismo, que en pocos años la han convertido en una de las más bellas poblaciones del norte de España.

En este caso, una afortunada decisión gubernamental limitó el retraso a un siglo. En el caso antes citado, el de las ciudades que al extenderse ocupan terrenos fértiles, la humanidad dormida está retrasando la solución no se sabe por cuanto tiempo.

Estas consideraciones parecen que no tienen que ver con la Protección Civil, pero se ha considerado conveniente exponerlas para poder decir que, si los problemas que afectan al bienestar de la humanidad, es lamentable que se retrasen siglos por pereza o incomprensión, el problema que afecta a su supervivencia, no puede retrasarse ni un día y, aunque como en el caso de Valencia, por respeto a las cosas establecidas, no hay más remedio que aprovechar lo que hay, si se puede en la planificación de futuras agrupaciones urbanas y en el ensanche de las grandes poblaciones tener presente los problemas que afectan a la Protección Civil.

Desde hace tiempo el urbanismo no es problema de un solo especialista, sino de muchos espe-

cialistas. Los problemas que tiene que abordar el urbanista son tan complejos que requieren la intervención de arquitectos para atender a los problemas, estéticos, artísticos, de seguridad en la construcción y de habitabilidad en las viviendas, dando a estas el sentido utilitario de amplitud y comodidad que exige la vida moderna. Pero exige la presencia de geólogos que determinen la naturaleza del suelo y del subsuelo, corrientes de agua subterránea, alumbramiento de aguas potables en lugares próximos. Ingenieros que estudien los problemas de abastecimiento de aguas, circulación, pavimentación, evacuación de aguas residuales, redes de distribución de energía eléctrica, etc. Sanitarios que entiendan en el establecimiento de instalaciones para tratamiento de aguas residuales, aprovechamiento y recuperación de desperdicios, análisis y tratamiento de las aguas potables a utilizar por la población. Psiquiatras e higienistas que determinen zonas de descanso y esparcimiento. Y hoy, especialistas de Protección Civil, para estudiar la situación de refugios públicos, lugares de concentración para evacuados, avenidas para la evacuación de los grandes contingentes que tienen que alejarse de la población con carácter definitivo (unas tres cuartas partes de la población), calles de acceso que permitan llegar a las columnas móviles, haciendo posible la actuación de las patrullas de socorro, de los bomberos y del personal sanitario en los lugares afectados; y, sobre todo, para imponer un criterio de dispersión, que, afortunadamente, está muy de acuerdo con las tendencias urbanísticas modernas.

(Continuará)



Religiosas

SANTORAL
Corpus Christi.
Santos Luis Gonzaga, confesor y Paladio, Obispo.

CULTOS PARA MAÑANA
El Sagrado Corazón de Jesús. San Paulino de Nola, ob. y cfr. CUARENTA HORAS

—Empiezan en SS. Corazones. Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. A las 9 Misa solemne y exposición de S. D. M.

Por la tarde a las 7,30 Misa vespertina. Ejercicio Eucarístico, sermón por el R. P. Andrés Palarés, O. S. Agustín y reserva de S. D. M.

Ministerio de Información y Turismo

DIRECCION GENERAL DEL TURISMO

La Dirección General del Turismo le ofrece la oportunidad de realizar interesantes excursiones en autocar pullman de su propiedad, con alojamiento en Paradores Nacionales y Hoteles de 1ª clase. Solicite información de las ya organizadas por las maravillosas rías gallegas, denominadas «Galicia y sus rías», así como de la «Ruta Cantábrica», visitando los santuarios de Covadonga, Limplas y Loyola, y los bellos lugares de Riaño, Puerto del Pontón, Santillana del Mar, Santander, Bilbao, San Sebastián y Burgos. En las Oficinas del citado Organismo, Duque de Medinaceli, 2, teléfonos 2 22 44 19 y 2 22 28 30, se informará detalladamente a cuantas personas lo soliciten.

Horario de verano
en nuestras oficinas de «BALEARES»
DANUS, 2
MANANA: De 9 a 1 - TARDE: De 5 a 7

—Empiezan en la I. del Sagrado Corazón (Salesas) en honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las ocho de la mañana Misa de Comunión y Exposición de S. D. M. Por la tarde a las ocho solemne Misa cantada y sermón por el M. I. señor don Bruno Morey, Canónigo Doctoral.

ACTOS RELIGIOSOS
—En la Catedral Basílica solemne del Sagrado Corazón de Jesús. Empieza solemne Triduo Eucarístico. Por la tarde a las 7,15 rezo del Santo Rosario. Exposición del Santísimo Sacramento, sermón por el M. I. señor don Lorenzo Bauzá, Canónigo Lectoral, Bendición Eucarística y reserva de S. D. M.

Solemnes cultos en honor del Sagrado Corazón de Jesús el día de su Festividad.

—En Santa Eulalia, Mes del Sagrado Corazón después de la Misa de 8 y antes de la de 12. Por la tarde a las 8 Rosario, Exposición de S. D. M., ejercicio y reserva, Misa vespertina con sermón por el Rvdo. don Antonio Fullana, oficial de la Curia.

—En Santa Cruz, empieza solemne Novenario en honor del Sagrado Corazón. Por la tarde a las 7,15 Rosario, a las 7,30 Misa vespertina con sermón por el Rvdo. señor don Jaime Batle, Pbro. y ejercicio.

—En San Jaime, a las 9 Misa de Comunión general, con plática. Tarde a las 7,30 Exposición, Rosario, ejercicio, sermón y a las 8 Misa vespertina.

—En San Nicolás, a las 8 Oficio y Comunión Reparadora. Tarde a las 5,30 exposición del Santísimo. Después de la misa vespertina sermón y ejercicio.

—En el Sagrado Corazón (Palma), fiesta del Divino Titular. Misas rezadas a las 7, 8 y 9, esta última con asistencia de los niños de Primera Comunión. Por la tarde a las 8,30 Misa solemne con sermón y procesión Eucarística que recorrerá algunas calles de la demarcación.

—En la Santísima Trinidad, a las 4,30 de la tarde Exposición del Santísimo. Por la noche a las 8,30 Misa mayor con breve sermón por el Rvdo. P. Antonio Oliver, C. R. Bendición Eucarística y reserva.

—En San Sebastián, a las 7,30 tarde procesión y a las 8 Misa vespertina con sermón y a continuación ejercicio.

—En Montesión, a las 8 Misa de Comunión general. A las 10,30 Oficio solemne con sermón por el R. P. Miguel Bonet, S. J.

Tarde a las 7 rezo del Santo Rosario y a continuación solemne procesión que recorrerá el itinerario acostumbrado.

En San Juan de Malta, a las 8 Misa de Comunión general solemne, con plática. Tarde a las 7,30 Exposición del Santísimo y ejercicio con plática.

—En San Felipe Nerí, a más de la Misa de 8 por la mañana, por la tarde a las 7,30 ejercicio con exposición, acto de Reparación al Sagrado Corazón y Letanías.

—En las MM. Capuchinas, fiesta al Sagrado Corazón de Jesús. A las 10,30 Misa mayor cantada por la Rvda. Comunidad con sermón por el R. P. Diego de Aguilas, Capuchino. Por la tarde a las 7,30 último ejercicio de la Novena con sermón por el indicado orador y Bendición Eucarística.

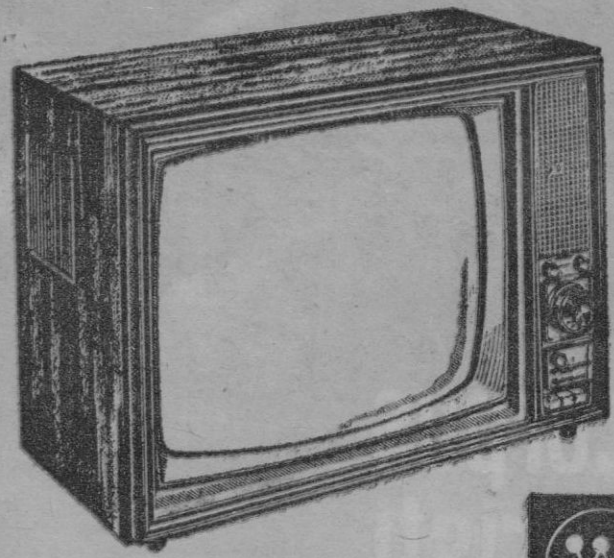
VISITA
A la Virgen de la Cueva Santa en Santa Clara.



El astronauta norteamericano Jhon H. Glenn, ajustándose el casco momentos antes del despegue del proyectil que le colocó en órbita, para recorrer 130.000 Kilómetros en 4 horas y 46 minutos.

El equipo científico de Westinghouse, estaba entre aquellos que colaboraron en hacer posible esta hazaña del espacio, aportando sus conocimientos técnicos en materia de televisión, para el constante control de la cápsula «Friendship 7»

Westinghouse, pone ahora a disposición de usted, con su nuevo TELEMATIC, la absoluta seguridad de un inmejorable rendimiento, fruto de la misma sabia experiencia de los científicos que lograron una de las más notables hazañas de nuestra época.



Westinghouse
EL TELEVISOR CREADO POR EL EQUIPO TECNICO MAS FAMOSO DEL MUNDO
RADIO BORNE
San Miguel, 135
Teléfonos 21357 - 15212

RIALTO - ORIENTAL DORADO-VICTORIA HOY

El marido desconocía su pasado... y el pasado de la esposa encubría un crimen



EL SECRETO DE MONICA

ADOLFO MARSILLACH
ALBERTO de MENDOZA
ENRIQUE DIOSDADO
JARDEL FILHO
ANA CASARES

AS PRODUCCION - TECNICA - DIRECTOR: JOSE MARIA FORQUE

¡La apasionante historia de una mujer a través de los hombres que la amaron!

DE COMPLEMENTO:
En RIALTO - VICTORIA En ORIENTAL-DORADO
BACHILLER de CORAZONES - SABELA VUELVE al ATAQUE
(Autorizada para mayores)

CERVEZA NEGRA CRUZ BLANCA

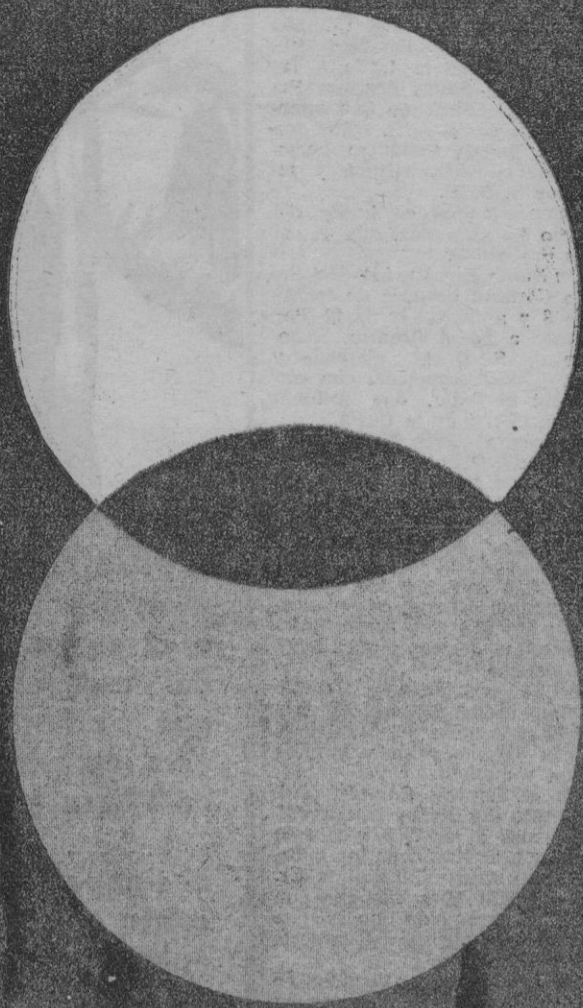
moda **VEDETTE**

RADIO BORNE
San Miguel, 135

San Miguel, 135
Teléfonos 21357 - 15212

HOY, DIA NACIONAL DE CARIDAD

dad y se os dará



corpus
christi

dia nacional de caridad

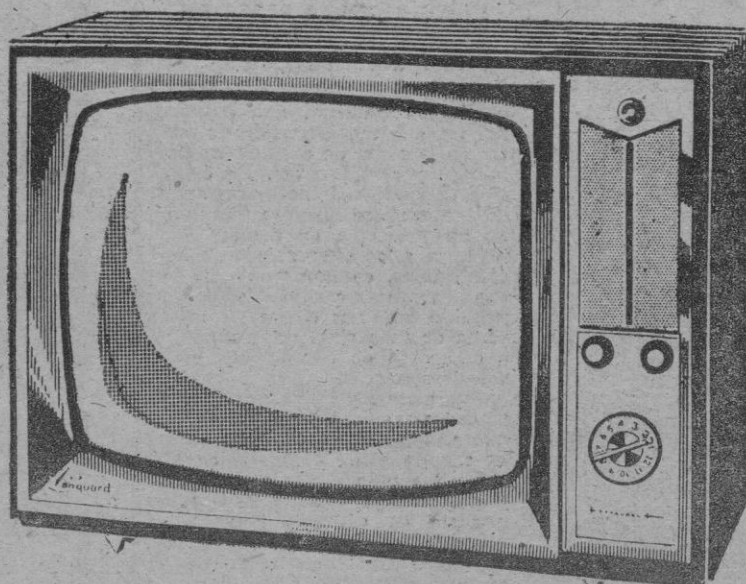
cáritas española

Caritas Diocesana de Mallorca agradece a cinco casas comerciales este anuncio colaboración al **DIA NACIONAL DE CARIDAD**

VANGUARD

define
la
calidad

mejora
el
mejor
programa

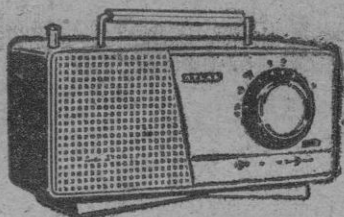


TV
EXTRAPLANO

Modelo 190, P. V. P. 17.800 ptas.
(incluido impuestos)
Modelo 230, P. V. P. 21.693 ptas.
(incluido impuestos)



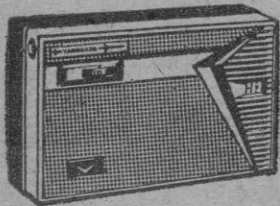
POLARIS
P. V. P. 2.547'60 Ptas.



ATLAS
P. V. P. 2.892'50 Ptas.



DISCOVER
P. V. P. 2.280'— Ptas.



SAMOS
P. V. P. 1.668'— Ptas.



TIROS
P. V. P. 2.614'— Ptas.

TRANSISTORES:
la más completa
serie para
oir mejor

FABRICADO POR VANGUARD IBERICA

DELEGACION BALEARES: José Alcalá Palau - Ramón Berenguer III, 10 - Tel. 13718 (provisional)

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Fiesta de fin de curso en Manacor

MANACOR (De nuestro corresponsal "JANUAR"). — El colegio municipal "Ramón Llull", situado hoy entre los primeros centros docentes de la isla, con un auténtico récord de halagüeños porcentajes en los resultados de examen de reválida, al cerrar ahora su curso académico, organiza una serie de actos, que tendrán lugar hoy, miércoles, y pasado mañana, viernes, con arreglo al siguiente programa:

Miércoles, día 20
EN LOS SALONES DE LA AGRUPACION ARTISTICA
 A las 8 de la tarde:
 Inauguración del "Primer Concurso Exposición de Arte Juvenil", organizado por este Colegio.

Viernes, día 22
EN LA PARROQUIA DE LA VIRGEN DE LOS DOLORES
 A las 9 de la mañana:
 Santa Misa en Acción de Gracias por los beneficios recibidos del Alumnado durante el curso.

EN EL CAMPO MUNICIPAL DE LOS DEPORTES
 A las 7 de la tarde:
 1. Partido de Balonmano entre dos selecciones del Colegio.
 2. Partido de Baloncesto entre el equipo "Ramón Llull", subcampeón de Mallorca, y una selección de Centro.

EN EL TEATRO PRINCIPAL
 A las 10 de la noche:
 Función literario-musical bajo el siguiente orden:

1. "Vals", de B. Calatayud, a la guitarra, por los estudiantes M. Carlos Fernández, de 3.º; Antonio Pascual, de 3.º, y José Nadal de 4.º curso.

2. En el IV Centenario de Lope de Vega, por Juan Parera Juan, de 4.º curso.

3. Entrega de Medallas de Aplicación.

4. Homenaje a Rey Pastor, por Francisco Jara de 5.º

5. "Bella Aurora", canción que interpretará la Tuna del Club Juvenil "Ramón Llull" con las voces de alumnos de 1er. curso.

6. Reparto de Diplomas de Sobresaliente.

7. "El Geranio", de Juan Martínez, pasacalle a cargo de la Tuna.

8. Gratitud de XXIV promociones, por Jaime Lliteras Galmés de 6.º curso.

9. Adjudicación de Diplomas de Matrícula de Honor.

10. Exhibición de saltos gimnásticos, por alumnos de los distintos cursos.

11. Actuación especial del "Trío Armónico" (compuesto por don Antonio Martí y hermanos Pello) que interpretarán las siguientes composiciones:

"Volo", de Felipe Vald.
 "Dans la creux de ta main", de Yves Gilbert.
 "O sole mio", de Di Capra.

INCENDIO
 Anteayer, lunes, en un inmueble de la calle Miguel Amer, núm. 2, se produjo un pequeño incendio. En ausencia de los dueños de la casa, algo comenzó a arder en la lavandería produciendo tal canti-

dad de humo que pronto alarmó al vecindario. Fue avisada con urgencia la guardia municipal, y a los pocos minutos se presentaba el camión extintor, con cuya ayuda pudo ser sofocado el siniestro antes de que tomase proporciones graves.

HORARIO EN LA PLAZA DE ABASTOS

Largas y pertinaces gestiones, hasta ahora infructuosas, de la Organización Sindical, han llevado, por fin, a la regularización de ventas en la plaza de abastos los domingos y días festivos. En evitación de que la situación mantenido hasta ahora siguiese planteando un problema de competencia ilegítima a los establecimientos de comestibles, en horas en que éstos permanecen cerrados, se ha suprimido para los días festivos la venta de toda clase de productos, a excepción de carne, pescado y verduras frescas.

Este primer y significativo paso, tendrá su culminación el día en que se haya realizado el proyecto de construcción de casetas en dicha plaza para la venta de carne y pescado, ya que la existencia prevista de cámaras frigoríficas permitirá que se haga radical la hoy parcial prohibición de venta de productos.

CARTELERA

Goya: "Los hermanos diablo" y "Sheila".
 Imperial: "Un vaso de whisky" y "Loco por Anita".
 Principal: "Hoy como ayer" y "Un grito en la niebla".

Traspaso o alquiler

local para comercio céntrico. Teléfono 25994, de 5 a 7 tarde

ADITIVOS-LUBRICANTES

Concesionario Exclusivo Provincial necesitamos para aditivos y grasas «MolySLIP» importados de Inglaterra, mediante compra en firme cantidad fijada a esta Provincia. Para detalles e informes escriban a PEYCAR, S. L. — Av. José Antonio, 55. — Madrid -13.

Una semana de actos culturales en La Puebla

GRUPO TAGO, CONFERENCIAS DE FERRER MASSANET Y MANUEL PICO ORGANIZADO POR EL CLUB CULTURAL Y DE AJEDREZ

LA PUEBLA (De nuestro corresponsal, «ALEX»). — Como cierre de la temporada 1961-1962, llena de actividad social y cultural, el Club Cultural de La Puebla, ha organizado una semana de festejos, que bien podría ser como fin de curso. Dan comienzo el próximo día 23, sábado, con la inauguración de una exposición, en el local social del Grupo Tago, con obras de: Carreño, Ferrero, Fraver, Gilbert, Morell, Rivera y Vélez. El día 25, conferencia en el local social, a cargo de don Rafael Ferrer Massanet, Premio de Folklore Ciudad de Palma 1962, sobre el tema «Mallorca, sus mitos y sus fábulas» (Estudio sobre la figura de Mn. Alcover). Día 26, martes, función de cine club, en el Cine Montecarlo, proyección de la película «El presidente». Día 27, en el Cine Principal, proyección de la película «Diferentes». Jueves día 28, conferencia en el local social a cargo de don Manuel Pico, Premio de Novela Ciudad de Palma 1962, sobre el tema «Visión humorística de las diversiones actuales». Día 29, excursión. Sábado día 30, por la noche, baile y cena de compaña.

UNA DUCATI PARA CADA 24 meses de plazo USO

- 125 TURISMO 23.900 PTS.
- 125 SPORT 25.800 PTS.
- 175 TURISMO 28.800 PTS.
- 200 ELITE 30.500 PTS.

CUATRO TIEMPOS

Consumo reducido de gasolina

Entradas desde **3.000** ptas.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVO:



PALMA - MANACOR - INCA - LA PUEBLA

NO PIDA UNA CERVEZA A SECAS; PUNTUALICE Y DE EN EL CLAVO, EXIGIENDO UNA MARCA DE GARANTIA



Esta!

Cervezas

EL TURIA

Contreras J.



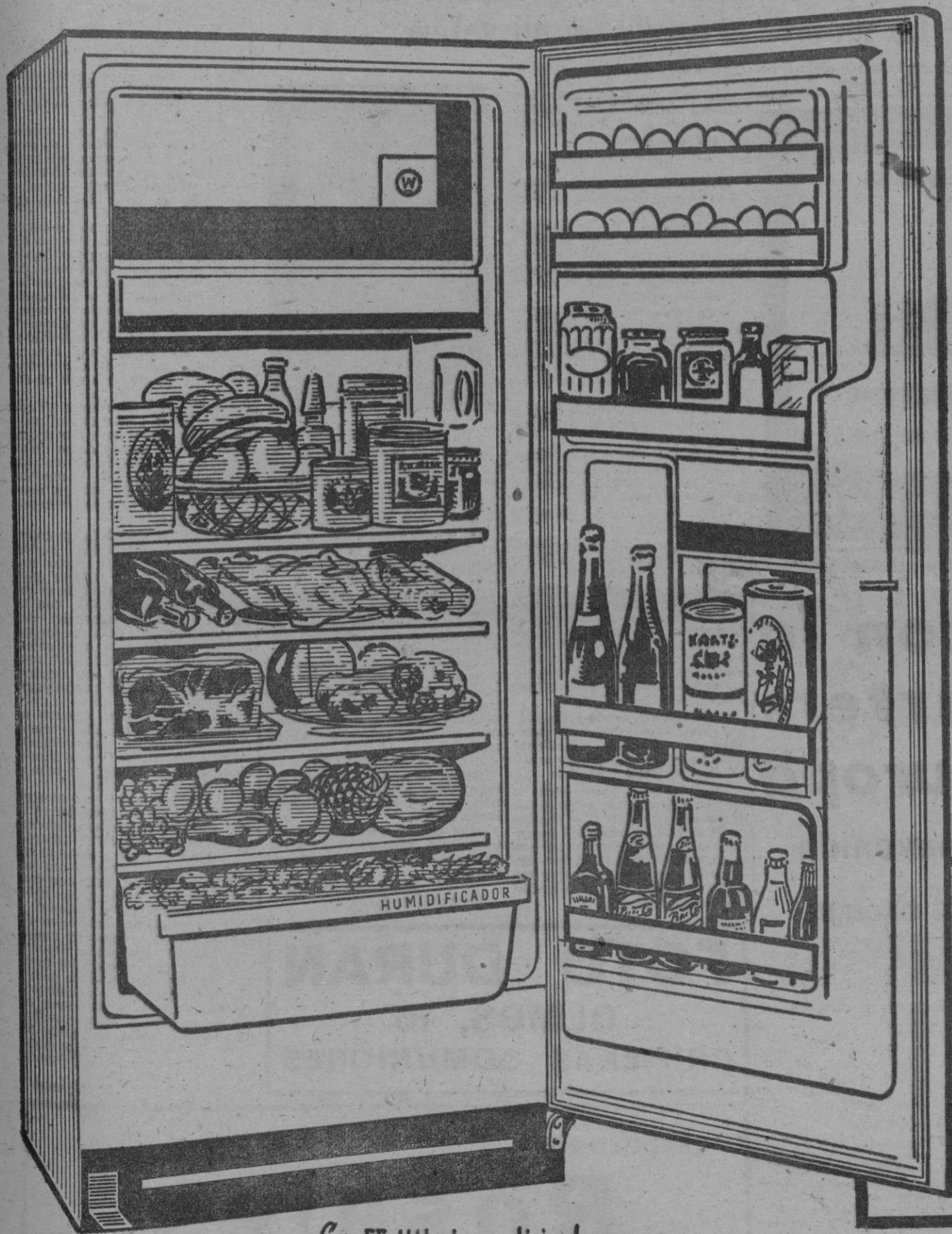
moda
VEDETTE

 Almacenes **EL HOGAR**
 José Tous Ferrer, 32
 Sanitized

Comercial GRE-TI

 • CAMPO
 • PLAYA
 MUEBLE ARTISTICO
 JARDIN y TERRAZA
 MAYOR DETALL
 CALVET 50 (Frente Turic Park)
 BARCELONA

Con Westinghouse ganará!



En

- ✓ PRECIO POR LITRO
- ✓ CAPACIDAD
- ✓ SERVICIO
- ✓ CALIDAD
- ✓ PRESTIGIO

8 Modelos

Modelo	litros	Precio
HD 4	114	10.968.- ptas.
HD 5	142	12.663.- "
DM 7E	200	14.906.- "
DM 7E CON ACCESORIOS	200	15.601.- "
DM 7	200	15.841.- "
DM 10E	300	16.775.- "
DM 10E CON ACCESORIOS	300	17.470.- "
DM 10	300	17.710.- "

+ impuestos

En EE. UU. siguen diciendo:
You can be sure if it's Westinghouse

5 AÑOS DE GARANTIA

Plazos desde
450! Ptas.
mensuales



RADIO BORNE

SAN MIGUEL, 135 - Tfs. 15212-21357

AN 62

ESTA ES LA ULTIMA PAGINA: REPORTAJES Y ARTICULOS

ZULOAGA

por José Carlos de Luna

EN la Sociedad Española de Amigos del Arte se exhibe un conjunto de cuadros de Ignacio Zuloaga con carácter de Exposición Antológica.

Pese a los detractores del universal artista, y los hay rabiosos porque la osadía y la superficialidad se empinan en lo estrambótico, no es bastante conceder, casi a regañadientes, que Zuloaga fuera uno de los pintores "más representativos" de la primera mitad del siglo. Tópico mandísimo porque gran parte de la Crítica lo juega a cada instante para salir del paso. Zuloaga fue algo más que un pintor de costumbres, aunque las compartiera con regusto y garbo.

No creemos acertado encajar el modo y la técnica de don Ignacio en la época que dicen, y no es, ciertamente, la del paño y el corte de la capa zuloaguesca, que el pintor buscaba por los rincones de Castilla para emboscar su inspiración a la española. Ese españolismo tenido por castellano y que a ninguna región menosprecia, porque si poco más o menos se sabe cuando acaba, no es posible diferenciar sus principios. Y "los principios" son los que pesan y valen a lo largo de toda la vida.

No hay que ser linces ni experto crítico para darse cuenta de que la capa de Don Ignacio es del mismo paño que el sayal de los monjes, o del tabardo del labrante; del colete de señor de pazo, de carrizo, de casona, de torre señalera... Paño veintiocheno o estameña; burel o leonado, siempre de calidades de barbecho en sazón, de berrocales, de cielo tormentoso, de agua de riada. Trama para embelber la mortecina luz de los candiles de turbios y torcida de trapo, y la de ese "sol de los gitanos" que en nada enciende chirivitas y cala en todo sin perdonar honduros. Todo lo escudriñó el maestro embosado en esa capa que ni en París abandonó del todo, y luego perfila lo que le impresiona. Y cómo perfila! Crujía el carbencillo hasta gastarse entre sus dedos en el continuo trazo y de un tirón. Parecían sus dibujos agudísimos entallados por titanés, y muchos guardó después de fijarlos, repitiendo el dibujo en otro lienzo para meter el color.

El color fue para Zuloaga como material de construcción; nunca melindre del oficio, y mucho menos "el todo" como se tiene por los que ignoran totalmente el dibujo y usan los colores con la misma inspiración industrial del que los fabrica para venderlos, brillantes, numerosos, rotulados.

Del "chepa de Quismondo", enano serio y con aficiones toreras, hizo dos retratos casi iguales y con el mismo traje de laces — mortecinas—. Y terminado el primero, a carbón, dijo con aquella graciosa naturalidad en que amparaba su puntillo de artista: "voy a fijarlo guardándolo como está no vaya a ser que lo estropee el color". Y dibujo nuevamente al Chepa en otro lienzo que pintado al óleo todo Madrid pudo admirarlo expuesto en la última estancia de la taberna de Antonio Sánchez y junto al retrato de este estrotero ya con los aladares plateados, pero con tan buena planta y porte como pudo tenerlos Lagartijo "el Grande".

En la Exposición Antológica de Ignacio Zuloaga trasluce el espíritu del gran pintor en una España, dura y paniega, viva en los campos, en los poblados, en la gente, y bajo un cielo que lo mismo pudo ponerle palio a Numancia el día de su heroica consumación, que a Navalcarnero una tarde de toracos "lidiados y muertos a estoque" por el Chepa de Quismondo. (Pyrasa)

Hemingway, un hombre de la «generación perdida»



EN cierta ocasión un niño de catorce años convenció a su padre para que le dejase seguir un curso de boxeo. —¿Cuál es el mejor adiestrador de la ciudad? —inquirió el doctor Clarence Edmonds Hemingway, esforzado cazador y no menos cumplido pescador de la comarca de Oak Park, en los alrededores de Chicago.

—Young A'Hearn, no hay otro como él en cien millas a la redonda.

Al día siguiente el muchacho se presentó en el gimnasio. Su padre

había abonado la matrícula y la enseñanza de tres meses.

—Ponte en guardia pequeño —ordenó A'Hearn, encarándose con el muchacho en el cuadrilátero.

El aprendiz de pugil estableció la guardia que, según su buen entender de aficionado, consideraba como inexpugnabile. Young A'Hearn, sin vacilar y sin mover los pies de su sitio, descargó un terrible trazazo de izquierda sobre el rostro del alumno. El muchacho cayó redondo y sin sentido. El formidable puñetazo le había fracturado la nariz.

Aquel día habían iniciado el curso otros siete alumnos. Todos tuvieron un bautismo de "ring" parecido al del hijo del doctor.

Sin embargo fue el único que, al otro día, vendado y dolorido se presentó en el gimnasio para proseguir el curso...

TRES MOMENTOS CULMINANTES DE SU VIDA: El tremendo puñetazo de Young A'Hearn. Herido de guerra en Fonsalte di Piave. La muerte le ronda en un safari.

(I)

HERIDO DE GUERRA...

El día 8 de julio de 1918 amaneció lúgubre y caliente en Fonsalte di Piave.

Un conductor de ambulancias bebía cerveza en jarra de barro. Estaba con él un combatiente italiano. La guerra, comenzada cuatro años atrás, estaba en su momento culminante.

—Vosotros, los americanos, si que sabéis ponerlos al paro ¡Acudir al frente para retirar en vuestras ambulancias a los que combaten de verdad! ¿A qué al final asegurais que habéis hecho la guerra en serio?

—Yo no puedo hacerla de otra forma —dijo Ernest, el americano. —¿Y por qué?

—Me rechazaron en el ejército. El ojo izquierdo... El boxeo, ¿sabes? Esta era la única forma de que dispongo para venir.

—Si, y de paso para que no te ocurriese nada.

Aquella noche una gran bomba austriaca cayó en Fonsalte di Piave.

A Ernest, el americano, se lo llevaron medio muerto en su propia ambulancia. Pero antes, instantes después de la explosión, tomó en su brazos al compañero italiano, gravemente herido. Los reflectores austriacos localizaron al conductor de ambulancias y la soldadesca enemiga hizo fuego sobre él.

Su compañero murió acerbillado. A Ernest, el americano, le extrajeron de una pierna doscientas treinta y nueve esquirlas de acero. Cuando volvió en sí explicó:

—Fue horrible. Sentí como la muerte, con el alma escapándose de mi cuerpo, como si se deslizara de él algo así como un pañuelo de seda... Pero ahora estoy contento, porque también a los conductores de ambulancias, que fuimos rechazados en el ejército, puede ocurrirnos algo...



PERDIDO EN UN SAFARI

Cuando el mundo entero daba por muerto al célebre escritor, perdido en el curso de un safari, la noticia de su aparición, sano y salvo, conmovió a todos. Al tomar el avión que le devolvería, en unión de sus compañeros, a la casi perdida vida de la civilización, alguien, que había participado con él en la peripecia, le dijo:

—Es admirable su capacidad de premonición. Usted sabía que nos salvaríamos y por eso apareció tan optimista en los momentos más desesperados.

—Ni mucho menos —repuso el escritor—. Yo veía muy negro el porvenir. Pero, ¿qué hacer ante lo irremediable? En la vida he aprendido que no hay nada más estúpido que darse golpes contra un muro.

TEMPLE DE ACERO Temple de acero. Fuerza arrasadora, como de la naturaleza. La más viva presión de la vitalidad hecha carne.

—Fue como un monstruo, como un gigante, como un titán que, de paso, acertó a ser un prodigioso escritor...

MARIANO TUDELA

(Exclusiva de Pyresa).

FOTO DURAN OLMOS, 16 PRIMERAS COMUNIONES

Jardines

Rosales

Gran éxito del genial humorista

GILA

HOY, funciones de tarde y noche

RESERVE SU MESA

TELEFONO 17055

Advertisement for Spaltina tablets: "YA ESTAN A LA VENTA EN FARMACIAS LAS FAMOSAS", "tabletas felices", "La tableta con 'CORTE'", "Corta el dolor de cabeza y todo dolor. Ninguna contraindicación."

VUELO Y SIMPATIA

A Dusseldorf, con la Compañía «charter» más antigua de Europa

L. T. U., una familia bienvenida

AGRADEZCO sinceramente la atención que tuvo para conmigo la compañía aérea «charter» alemana L. T. U., de transportarme en volandas a Dusseldorf. Llegue también mi agradecimiento a mi director Fco. Javier Jiménez, por el hecho de permitir a mi torpe pluma la redacción de estas líneas, en torno al encantado transcurso de un vuelo, entregado no únicamente al valor físico de unas alas, sino también a la simpatía y pericia de un personal, afincado en la compañía desde sus primeros contactos con el aire europeo. De ello hace ya unos diez años, y de aquel entonces, L. T. U. ha formado una cordial y unida familia, cuyos frutos de permanente y garantida, no hacen al caso, por sabidos, enumerar.

EN SON SAN JUAN

El aeropuerto de San Juan, como siempre, atareado y confuso de lenguas. El día señalado para la partida, el termómetro de su actividad marcaba, como es costumbre, elevada temperatura. Encontré al eficiente jefe de personal don Blas Alarcón, junto a la perenne sonrisa de la delegada en Palma de la citada compañía, señorita Siegrid Michalsky, quien no duda en pronosticarme: —Le encantará Dusseldorf. —No lo duda, Srta. Michalsky. —Y el vuelo le parecerá un sueño, añado.

BREVE HISTORIA

La señorita Michalsky habla perfectamente el español. El cariño que siente por su trabajo, aun siendo agotador, es total y enviable. Adivinó nuestras intenciones en conocer hechos y cosas sobre el inmediato despegue. Volara usted, me informó, en un Fokker Friendship F. 27, turbo hélice bimotores, avión holandés, propiedad de la compañía a la que represento. L. T. U. es una compañía más

antigua de Alemania, y la que más años tiene de continua permanencia en Europa. Realiza anualmente vuelos irregulares desde el mes de febrero a finales de



La delegada de L. T. U. y una azafata, en la escalera del avión junto al autor de este reportaje.

octubre. Por ahora —y Dios quiera que para siempre— no hemos tenido que lamentar ningún accidente.

—Gracias por el piropo, señorita. Según parece ser, interrumpimos no pocas compañías «charter» han tenido que abandonar sus vuelos a causa de vicisitudes económicas...

—Le diré a este respecto, que mi compañía la componen casi ex-

clusivamente personal, cuya mayor parte de sus miembros son accionistas de la misma, a las órdenes de los capitanes señores Krauss y Ahrens.

—Ahora se explica. ¿Unico avión de la compañía?

—Propiamente de pasajeros, sí, con el que también realizamos vuelos a Inglaterra, Niza, etc. Un segundo aparato está destinado a otros servicios, como transporte de periódicos y correspondencia.

AGUILAS Y ANGELES

El señor Alarcón, que juntamente con la señorita Michalsky, ultima los detalles del despegue, accede con su inveterada amabilidad, a contestarnos:

—En efecto —aclara a nuestro breve inquisitor—, para efectuar el vuelo se necesitan 2.360 litros de combustible. Más o menos, unos sesenta litros por pasajero, teniendo en cuenta que son cuarenta las plazas disponibles de este bimotor. El peso del mismo, al despegue, no debe sobrepasar los 17 mil kilos. Cada salida está gravada con 630 pesetas de derechos. Volará usted a una velocidad de crucero de 450 kilómetros a la hora, alcanzando el avión una altura de 6.000 metros.

—Entre águilas y ángeles, sin duda.

El que suscribe no pudo constatar la presencia de las águilas, en el transcurso del maravilloso viaje. Pero sí el de tres ángeles, las Srtas. Kloppe, Biermann y Smith azafatas, compañeras del viajero en belleza, inexhaustiva simpatía, prontitud en el servicio, y suma educación. Florón de circunstancias para convertir en sueño cuatro horas escasas de viaje... El pronóstico de la señorita Michalsky se había cumplido.